

beper

Cod.: P206VEN560

BOX FAN DIREZIONABILE	IT
ADJUSTABLE BOX FAN	EN
VENTILATEUR SUR PIED AJUSTABLE	FR
STANDVENTILATOR VERSTELLBAR	DE
VENTILADOR DE CAJA AJUSTABLE	ES
ANEMISHTHΡΑΣ BOX PYΘMIZOMENOS	GR
VENTILATOR DE PODEA AJUSTABIL	RO
PODLAHOVÝ VENTILÁTOR	CZ
KASTES VENTILATORS REGULĒJAMS	LV
KARBI VENTILAATOR REGULEERITAV	EE
KUTIJA VENTILATOR PODESIV	RS
DĒŽUTĒS VENTILIATORIUS REGULIUOJAMAS	LT

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit: beper.com

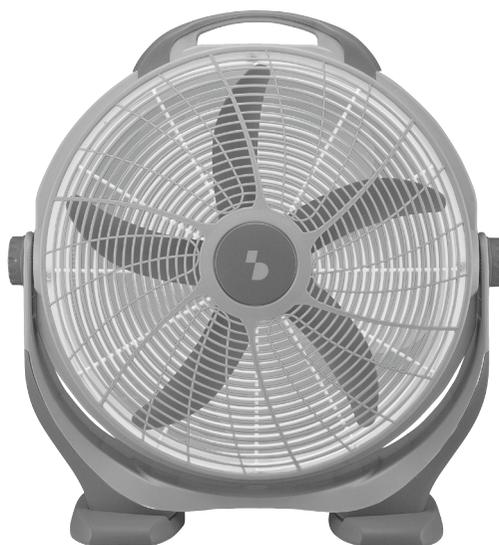


Fig.A

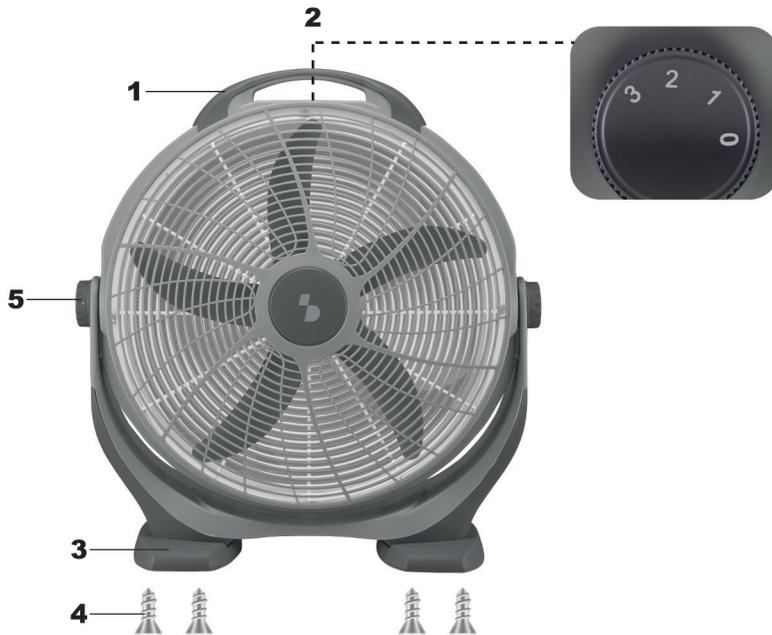
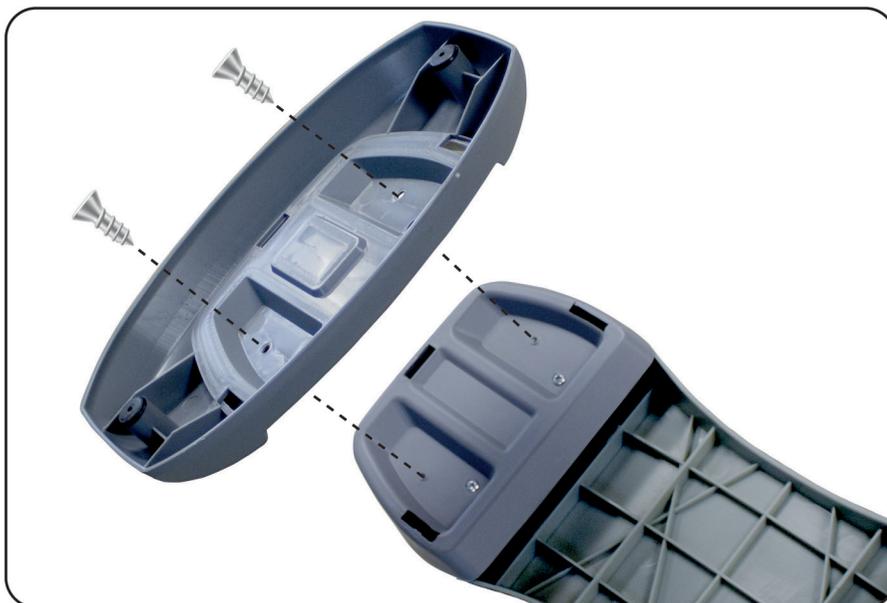


Fig.B



Avvertenze generali

Leggere queste istruzioni prima di usare l'apparecchio.

Prima e durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari.

Dopo aver tolto l'imballaggio assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio. In caso di dubbio non utilizzare l'apparecchio e rivolgersi a personale professionalmente qualificato. Gli elementi dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo, ecc.) non devono essere lasciati alla portata dei bambini, in quanto potenziali fonti di pericolo. Assicurarsi sempre che la tensione di rete elettrica sia uguale a quella indicata nell'etichetta dati tecnici e che l'impianto sia compatibile con la potenza dell'apparecchio.

Non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa di corrente elettrica. Assicurarsi che il cavo non sia in contatto con superfici calde o taglienti.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo danneggiato.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, esso deve essere sostituito dal Costruttore o dal suo Servizio Assistenza Tecnica o comunque da una persona con qualifica simile, in modo da prevenire ogni rischio.

Collegare l'apparecchio esclusivamente ad una presa di corrente elettrica alternata.

In generale è sconsigliabile l'uso di adattatori, prese multiple e/o prolunghe. Qualora il loro uso si rendesse indispensabile è necessario utilizzare solamente adattatori e prolunghe conformi alle vigenti norme di sicurezza.

Questo apparecchio dovrà essere destinato solo all'uso per il quale è stato espressamente concepito. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso, nonché far decadere la garanzia. Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali danni derivati da usi impropri, erronei ed irragionevoli.

Per evitare surriscaldamenti pericolosi si raccomanda di svolgere in tutta la sua lunghezza il cavo di alimentazione e di staccare la spina dalla rete di alimentazione elettrica quando l'apparecchio non è utilizzato.

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o di manutenzione, disinserire l'apparecchio dalla rete di alimentazione elettrica.

Non immergere mai l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Non tenere l'apparecchio vicino a fonti di calore (es. termosifone).

Questo apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte; da persone che manchino di esperienza e conoscenza dell'apparecchio, a meno che siano attentamente sorvegliate o ben istruite relativamente all'utilizzo dell'apparecchio stesso da parte di una persona responsabile della loro sicurezza. Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante.

Si raccomanda inoltre di rendere innocue quelle parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo. Questo apparecchio non deve essere utilizzato dai bambini. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. Tenere l'apparecchio ed il suo cavo fuori dalla portata dei bambini minori di 8 anni.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

Avvertenze per l'uso

Non inserire oggetti e/o dita all'interno della griglia quando il ventilatore è in funzione.

Scollegare sempre il ventilatore dalla presa di corrente prima di spostarlo e/o prima di qualsiasi operazione di pulizia e manutenzione.

Non immergere il prodotto, il suo cavo di alimentazione e la spina in acqua o altri liquidi – non spruzzare acqua o altri liquidi sul prodotto, cavo di alimentazione o spina.

Mantenere il cavo di alimentazione e la spina lontano dall'acqua e dall'umidità.

Non utilizzare il prodotto se lo stesso e/o il suo cavo di alimentazione presentano danni visibili o malfunzionamenti.

Non utilizzare in presenza di gas esplosivi o infiammabili.

Non utilizzare il ventilatore all'esterno o nelle vicinanze di contenitori d'acqua come, ad esempio, bagni o lavanderie. Non posizionare il ventilatore dove potrebbe cadere in acqua, es. vicino a vasche da bagno, piscine, bacinelle o altri recipienti.

Non utilizzare il ventilatore vicino a tende, piante, drappaggi e nelle vicinanze di oggetti che potrebbero rimanere impigliati nelle pale.

Non posizionare il cavo al di sotto di tappeti, moquette o coperture simili. Posizionare il cavo lontano dai luoghi di passaggio e dove non sussiste il rischio di inciampo.

In presenza di malfunzionamenti o rumori anormali, interrompere subito il funzionamento dell'apparecchio.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età uguale o maggiore di 8 anni, e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, oppure con limitata esperienza e conoscenza, a condizione che siano state loro fornite istruzioni complete circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che ne comprendano i rischi connessi.

I bambini non devono giocare con questo apparecchio.

Pulizia e manutenzione non possono essere svolte da bambini senza sorveglianza.

Per la sicurezza dei bambini e degli animali domestici, rimuovere e smaltire tutto il materiale di imballaggio prima dell'utilizzo.

Questo ventilatore è destinato per esclusivo uso domestico, come descritto nel presente manuale. Ogni altro uso è da considerarsi improprio e, quindi, pericoloso

Descrizione prodotto Fig.A

1. Maniglia
2. Interruttore/Selettore velocità
3. Piedini di sostegno
4. Viti di fissaggio dei piedini
5. Manopole di bloccaggio inclinazione

Assemblaggio Fig.B

Procedere a fissare i piedini di sostegno come illustrato alla fig.B sopra; assicurarsi che le viti di fissaggio dei piedini siano ben serrate per evitare possibili vibrazioni durante l'utilizzo.

Funzionamento

Per accendere il ventilatore, posizionare il selettore di velocità sulla velocità desiderata (1-2-3); per spegnere il ventilatore, posizionare il selettore di velocità su 0.

Per inclinare e direzionare il flusso d'aria, allentare entrambe le 2 manopole di bloccaggio girandole in senso antiorario, posizionare il box fan tramite la maniglia superiore. Mantenendo la posizione, stringere le due manopole di bloccaggio girandole in senso orario fino a completa chiusura.

Pulizia e manutenzione

Scollegare il ventilatore dalla presa di corrente. Rimuovere polvere ed eventuali macchie dalla superficie esterna con un panno morbido leggermente inumidito – utilizzare un detergente delicato se necessario.

⚠ Attenzione: non lasciare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del ventilatore

Non utilizzare detergenti abrasivi e/o solventi, per evitare di danneggiare la superficie del ventilatore.

Attendere che il ventilatore sia completamente asciutto prima dell'utilizzo. Quando non utilizzato per un lungo periodo di tempo, si consiglia di riporre il ventilatore in un luogo fresco, asciutto e al riparo da polvere e luce diretta del sole.

Dati tecnici

Potenza: 100W
220-240V ~50Hz

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente.

Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa di:

- Danni da trasporto o da cadute accidentali,
- Errata installazione o inadeguatezza impianto elettrico,
- Riparazioni o modifiche operate da personale non autorizzato,
- Mancata o non corretta manutenzione e pulizia,
- Prodotto e/o parti di prodotto soggette a usura e/o consumabili (es.: lampade, batterie, lame)
- Mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio, negligenza o trascuratezza nell'uso.

L'elenco di cui sopra è a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, in quanto la presente garanzia è comunque esclusa per tutte quelle circostanze che non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di uso professionale.

Beper Srl declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito "Libretto Istruzioni ed avvertenze" in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Per assistenza e/o informazioni tecniche scrivere a: assistenza@beper.com

General warnings

Read the following instructions before using the appliance.

Before and during use of the appliance, some basic precautions must be followed.

After removing all packaging materials, check the integrity of the appliance. In case of any doubt do not use the appliance and contact professionally qualified personnel. Packaging materials (plastic bags, styrofoam, etc.) must always be kept out of the reach of children, as potential cause of risk.

Always make sure that the mains voltage equals to the voltage indicated on the technical data label and that the electrical system is compatible with the power of the appliance.

Never unplug the appliance from the socket by pulling the power cord. Make sure the cable never gets in contact with hot or sharp surfaces. Do not use the appliance if the power cord is damaged.

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by its Technical After Sales service or by a qualified person, in order to avoid any potential risk.

Only connect the appliance to an AC power outlet.

It is generally not advisable to use adapters, multiple sockets and/or cord extensions. When their use is necessary only use adapter and cord extensions compliant with the applicable safety regulations. This appliance must only be used for the operation for which it was expressly designed. Any other use is to be considered incorrect and thus dangerous, causing the expiration of warranty. The manufacturer cannot be held responsible for any damage caused by incorrect, improper and unreasonable use.

To avoid dangerous overheating completely unwind the power cord and unplug the socket from the power outlet when the appliance is not in use. Before carrying out any cleaning or maintenance operation, unplug the socket from the power outlet.

Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Keep the appliance away from heating sources (e.g. radiator).

This appliance must not be used by persons (including children) with limited physical, sensory or mental capabilities, by persons that lack experience and knowledge of the appliance, unless they are closely watched or well instructed by a person responsible for their safety regarding the use of the appliance.

Children must not play with the appliance.

When the appliance must be disposed of, it is recommended to make it inoperative.

It is also recommended to render harmless those parts of the appliance likely to constitute a danger. This appliance must not be used by children. Children must not play with the appliance. Keep the appliance and its cable away from children under 8 years of age.

This appliance can be used by children of 8 years or older and by persons with limited physical, sensory or mental capabilities, or by persons that lack experience and knowledge of the appliance, provided they have been given complete instructions concerning the safe use of the appliance and provided that they understand the related risks.

Safety Instructions

Do not insert objects and/or fingers into the grille when the fan is in operation.

Always disconnect the fan from the power outlet before moving it and/or before any cleaning and maintenance operations.

Do not immerse the product, its power cord, and the plug in water or other liquids. Do not spray water or other liquids on the product, power cord, or plug.

Keep the power cord and plug away from water and moisture.

Do not use the product if it or its power cord shows visible damage or malfunctions.

Do not use in the presence of explosive or flammable gases.

Do not use the fan outside or near water containers such as bathrooms or laundries. Do not place the fan where it could fall into water, e.g., near bathtubs, pools, basins, or other containers.

Do not use the fan near curtains, plants, drapes, and near objects that could get caught in the blades.

Do not place the cord under carpets, rugs, or similar coverings. Position the cord away from walkways and where there is no risk of tripping.

In the presence of malfunctions or abnormal noises, immediately stop the operation of the device.

This appliance can be used by children aged 8 years or older and by individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or with limited experience and knowledge, provided that they have been given complete instructions regarding the safe use of the appliance and understand the associated risks.

Children should not play with this appliance.

Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision.

For the safety of children and pets, remove and dispose of all packaging materials before use.

This fan is intended for exclusive domestic use, as described in this manual. Any other use is considered improper and, therefore, dangerous.

Product Description Fig.A

1. Handle
2. Switch/Speed Selector
3. Support Feet
4. Fixing Screws for Feet
5. Tilt Locking Knobs

Assembly Fig.B

Proceed to attach the support feet as illustrated in Fig.B above; ensure that the fixing screws for the feet are securely tightened to avoid possible vibrations during use.

Operation

To turn on the fan, set the speed selector to the desired speed (1-2-3); to turn off the fan, set the speed selector to 0.

To tilt and direct the airflow, loosen both of the 2 locking knobs by turning them counterclockwise, position the box fan using the top handle. While holding the position, tighten the two locking knobs by turning them clockwise until fully closed.

Cleaning and Maintenance

Disconnect the fan from the power outlet. Remove dust and any stains from the outer surface with a soft, slightly damp cloth – use a mild detergent if necessary.

⚠ Caution Do not allow water or other liquids to enter inside the fan.

Do not use abrasive detergents and/or solvents to avoid damaging the surface of the fan.

Wait for the fan to be completely dry before use. When not in use for an extended period, it is recommended to store the fan in a cool, dry place, protected from dust and direct sunlight.

Technical data

Power: 100W

Power supply: 220-240V ~50Hz

For any improvement reasons, beper reserves the right to modify or improve the product without any notice



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.

The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a guaranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

GUARANTEE CONDITIONS

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Contact your distributor in your country or after sales department Beper.

E-mail assistenza@beper.com which will forward your enquiries to your distributor.

Avertissements généraux

Lisez les instructions suivantes avant d'utiliser l'appareil.

Avant et pendant l'utilisation de l'appareil, quelques précautions de base doivent être respectées.

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, vérifiez l'intégrité de l'appareil. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez un personnel professionnellement qualifié. Les matériaux d'emballage (sacs en plastique, styromousse, etc.) doivent toujours être tenus hors de la portée des enfants, en tant que cause potentielle de risque.

Assurez-vous toujours que la tension du secteur est égale à la tension indiquée sur l'étiquette des données techniques et que le système électrique est compatible avec la puissance de l'appareil. Ne débranchez jamais l'appareil de la prise en tirant sur le cordon d'alimentation.

Assurez-vous que le câble n'entre jamais en contact avec des surfaces chaudes ou coupantes.

N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son Service Après Vente Technique ou par une personne qualifiée, afin d'éviter tout risque potentiel.

Branchez l'appareil uniquement sur une prise secteur.

Il est généralement déconseillé d'utiliser des adaptateurs, des multiprises et/ou des rallonges de cordon.

Lorsque leur utilisation est nécessaire, n'utilisez que des adaptateurs et des rallonges conformes aux normes de sécurité en vigueur.

Cet appareil ne doit être utilisé que pour l'opération pour laquelle il a été expressément conçu. Toute autre utilisation doit être considérée comme incorrecte et donc dangereuse, entraînant l'expiration de la garantie. Le fabricant ne peut être tenu responsable de tout dommage causé par une utilisation incorrecte, inappropriée et déraisonnable. Pour éviter une surchauffe dangereuse, déroulez complètement le cordon d'alimentation et débranchez la prise de la prise de courant lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

Avant d'effectuer toute opération de nettoyage ou d'entretien, débranchez la prise de la prise de courant.

Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou d'autres liquides.

Éloignez l'appareil des sources de chaleur (par ex. radiateur).

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, par des personnes manquant d'expérience et de connaissance de l'appareil, à moins qu'elles ne soient étroitement surveillées ou bien instruites par une personne responsable de leur sécurité concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Lorsque l'appareil doit être éliminé, il est recommandé de le rendre inopérant.

Il est également recommandé de rendre inoffensives les parties de l'appareil susceptibles de constituer un danger. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou par des personnes qui manquent d'expérience et de connaissance de l'appareil, à condition qu'elles aient reçu des instructions complètes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et à condition qu'ils comprennent les risques associés.

Instructions de sécurité

Ne pas insérer d'objets et/ou de doigts dans la grille lorsque le ventilateur est en marche.

Débrancher toujours le ventilateur de la prise de courant avant de le déplacer et/ou avant toute opération de nettoyage et d'entretien.

Ne pas immerger le produit, son cordon d'alimentation et la prise dans l'eau ou d'autres liquides. Ne pas pulvériser d'eau ou d'autres liquides sur le produit, le cordon d'alimentation ou la prise.

Maintenir le cordon d'alimentation et la prise éloignés de l'eau et de l'humidité.

Ne pas utiliser le produit s'il présente des dommages visibles ou des dysfonctionnements, tout comme son cordon d'alimentation.

Ne pas utiliser en présence de gaz explosifs ou inflammables.

Ne pas utiliser le ventilateur à l'extérieur ou près de contenants d'eau tels que les salles de bains ou les buanderies. Ne pas placer le ventilateur là où il pourrait tomber dans l'eau, par exemple, près de baignoires, piscines, lavabos ou autres récipients.

Ne pas utiliser le ventilateur près de rideaux, plantes, rideaux et d'objets susceptibles de se coincer dans les pales.

Ne pas placer le cordon sous les tapis, les carpettes ou des revêtements similaires. Positionner le cordon loin des passages et là où il n'y a aucun risque de trébuchement.

En cas de dysfonctionnement ou de bruits anormaux, arrêter immédiatement le fonctionnement de l'appareil.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou une expérience et des connaissances limitées, à condition qu'ils aient reçu des instructions complètes sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques associés.

Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.

Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Pour la sécurité des enfants et des animaux domestiques, retirer et éliminer tous les matériaux d'emballage avant utilisation.

Ce ventilateur est destiné à un usage exclusivement domestique, tel que décrit dans ce manuel. Tout autre usage est considéré comme impropre et, par conséquent, dangereux.

Description du produit Fig.A

1. Poignée
2. Interrupteur/Sélecteur de vitesse
3. Pieds de support
4. Vis de fixation pour les pieds
5. Boutons de verrouillage d'inclinaison

Assemblage Fig.B

Procédez à fixer les pieds de support comme illustré dans la Fig.B ci-dessus ; assurez-vous que les vis de fixation des pieds sont solidement serrées pour éviter d'éventuelles vibrations pendant l'utilisation.

Fonctionnement

Pour allumer le ventilateur, réglez le sélecteur de vitesse sur la vitesse souhaitée (1-2-3) ; pour éteindre le ventilateur, réglez le sélecteur de vitesse sur 0.

Pour incliner et diriger le flux d'air, desserrez les deux boutons de verrouillage en tournant dans le sens antihoraire, positionnez le ventilateur en utilisant la poignée supérieure. Tout en maintenant la position, resserrez les deux boutons de verrouillage en les tournant dans le sens horaire jusqu'à ce qu'ils soient complètement fermés.

Nettoyage et entretien

Débranchez le ventilateur de la prise de courant. Retirez la poussière et toutes les taches de la surface extérieure avec un chiffon doux et légèrement humide, utilisez un détergent doux si nécessaire.

⚠ Attention: Ne laissez pas l'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du ventilateur.

N'utilisez pas de détergents abrasifs et/ou de solvants pour éviter d'endommager la surface du ventilateur. Attendez que le ventilateur soit complètement sec avant utilisation. Lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de ranger le ventilateur dans un endroit frais, sec, à l'abri de la poussière et de la lumière directe du soleil.

Données techniques

Puissance : 100W

Alimentation électrique : 220-240V ~50Hz

Dans un soucis d'amélioration permanent beper se réserve le droit d'apporter des modifications et améliorations au produit sans aucun préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménager.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement. Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

CERTIFICAT DE GARANTIE

La garantie d'application est valable pour 24 mois à partir de la date d'achat pour des défauts de matériel ou de fabrication.

La garantie est valable uniquement en présentant le certificat de garantie et le document d'achat (ticket de caisse) qui certifie la date d'achat et le nom du modèle de l'appareil acheté

Si l'appareil devrait demander l'assistance technique s'adresser au vendeur ou auprès de notre siège. Ceci pour conserver inaltérée l'efficacité de votre appareil et pour NON invalider la garantie. Des éventuelles manipulations de l'appareil de la part du personnel non autorisé invalident automatiquement la garantie.

CONDITIONS DE GARANTIE

S'il y a des pannes à cause des défauts de matériel et/ou de fabrication pendant la période de garantie, nous garantissons la réparation du produit gratuitement.

Elles ne sont pas couvertes de la garantie toutes les parties qui devraient résulter défectueuses à cause de :

- a. Dommages de transport ou de chutes accidentelles,
- b. Installation erronée ou inadaptation de l'installation électrique,
- c. Réparations ou modifications effectuées par un personnel non autorisé,
- d. Manque ou incorrect entretien et nettoyage,
- e. Produit et/ou parties du produit relevant de l'usure et/ou consommables (ex : lampes piles, lames)
- f. Manque d'observation des instructions pour le fonctionnement de l'appareil, négligence dans l'utilisation

La liste indiquée ci-dessus est à titre purement exemplaire et non exhaustif, car la présente garantie est donc exclue pour toutes les circonstances qui ne peuvent pas dériver des défauts de fabrication de l'appareil.

En outre la garantie est exclue dans tous les cas d'usage impropre de l'appareil et en cas d'usage professionnel. Beper S.R.L. décline chaque responsabilité pour des éventuels dommages qui peuvent directement ou indirectement dériver à des personnes, des choses et des animaux domestiques, en conséquence au non-respect de toutes les prescriptions indiquées dans le « livret des instructions et des précautions » approprié, en thème d'installation, d'utilisation et d'entretien de l'appareil.

Le service après-vente est effectué par votre revendeur ou par l'importateur/distributeur des produits Beper.

Écrivez un e-mail au assistenza@beper.com pour connaître le centre service agréé Beper le plus proche de chez vous.

Allgemeine Warnungen

Lesen Sie die folgenden Anweisungen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Vor und während der Verwendung des Geräts sollten einige grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden.

Überprüfen Sie nach dem Entfernen aller Verpackungsmaterialien die Unversehrtheit des Geräts. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an fachlich qualifiziertes Personal. Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Styropor etc.) sind als potentielle Gefahrenquelle stets außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Stellen Sie immer sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Etikett mit den technischen Daten angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die elektrische Anlage mit der Leistung des Geräts kompatibel ist.

Trennen Sie das Gerät niemals von der Steckdose, indem Sie am Netzkabel ziehen. Achten Sie darauf, dass das Kabel niemals mit heißen oder scharfen Oberflächen in Berührung kommt. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder seinem technischen Kundendienst oder von einer qualifizierten Person ersetzt werden, um jegliches Risiko zu vermeiden. Schließen Sie das Gerät nur an eine Netzsteckdose an. Es wird im Allgemeinen nicht empfohlen, Adapter, Steckdosenleisten und/oder Verlängerungskabel zu verwenden.

Wenn ihre Verwendung erforderlich ist, verwenden Sie nur Adapter und Verlängerungskabel, die den aktuellen Sicherheitsstandards entsprechen.

Dieses Gerät darf nur für den Betrieb verwendet werden, für den es ausdrücklich konzipiert wurde. Jede andere Verwendung ist als nicht bestimmungsgemäß und damit gefährlich anzusehen und führt zum Erlöschen der Gewährleistung. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch falschen, unsachgemäßen und unvernünftigen Gebrauch entstehen.

Um eine gefährliche Überhitzung zu vermeiden, wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab und ziehen Sie den Netzstecker, wenn es nicht verwendet wird.

Ziehen Sie vor der Durchführung von Reinigungs- oder Wartungsarbeiten den Stecker aus der Steckdose.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie das Gerät von Wärmequellen (z. B. Heizkörper) fern. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Kenntnis des Geräts verwendet werden, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in Bezug auf die Verwendung des Geräts genau beaufsichtigt oder angewiesen. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.

Wenn das Gerät entsorgt werden muss, wird empfohlen, es außer Betrieb zu setzen.

Es wird auch empfohlen, die Geräteteile, die eine Gefahr darstellen könnten, unschädlich zu machen.

Dieses Gerät sollte nicht von Kindern verwendet werden. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung und Wissen über das Gerät verwendet werden, sofern sie eine vollständige Anleitung zur sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und sofern sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Sicherheitsanweisungen

Stecken Sie während des Betriebs des Ventilators keine Gegenstände und/oder Finger in den Lüftungsgitter.

Trennen Sie den Ventilator immer vom Stromnetz, bevor Sie ihn bewegen und/oder vor Reinigungs- und Wartungsarbeiten.

Tauchen Sie das Produkt, das Netzkabel und den Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Sprühen Sie keine Flüssigkeiten auf das Produkt, das Netzkabel oder den Stecker.

Halten Sie das Netzkabel und den Stecker fern von Wasser und Feuchtigkeit.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es oder das Netzkabel sichtbare Schäden oder Funktionsstörungen aufweist.

Verwenden Sie es nicht in Gegenwart von explosiven oder brennbaren Gasen.

Verwenden Sie den Ventilator nicht im Freien oder in der Nähe von Wasserbehältern wie Badezimmern oder Waschküchen. Stellen Sie den Ventilator nicht dort auf, wo er in Wasser fallen könnte, z. B. in der Nähe von Badewannen, Pools, Waschbecken oder anderen Behältern.

Verwenden Sie den Ventilator nicht in der Nähe von Vorhängen, Pflanzen, Vorhängen und in der Nähe von Objekten, die in die Rotorblätter geraten könnten.

Legen Sie das Kabel nicht unter Teppiche, Teppiche oder ähnliche Abdeckungen. Positionieren Sie das Kabel fern von Gehwegen und dort, wo keine Stolpergefahr besteht.

Im Falle von Störungen oder abnormalen Geräuschen den Betrieb des Geräts sofort stoppen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit begrenzter Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, vorausgesetzt, dass ihnen vollständige Anweisungen zur sicheren Verwendung des Geräts gegeben wurden und sie die damit verbundenen Risiken verstehen.

Kinder sollten nicht mit diesem Gerät spielen.

Reinigungs- und Wartungsarbeiten sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

Entfernen Sie zum Schutz von Kindern und Haustieren alle Verpackungsmaterialien vor der Verwendung.

Dieser Ventilator ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt, wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß und daher gefährlich.

Produktbeschreibung Abb.A

1. Griff
2. Schalter/Geschwindigkeitsregler
3. Stützfüße
4. Befestigungsschrauben für die Füße
5. Neigungssicherungsknöpfe

Montage Abb.B

Fahren Sie fort, die Stützfüße gemäß der Abbildung B oben anzubringen. Stellen Sie sicher, dass die Befestigungsschrauben für die Füße fest angezogen sind, um mögliche Vibrationen während des Betriebs zu vermeiden.

Betrieb

Um den Ventilator einzuschalten, stellen Sie den Geschwindigkeitsregler auf die gewünschte Geschwindigkeit (1-2-3); um den Ventilator auszuschalten, setzen Sie den Geschwindigkeitsregler auf 0.

Um die Luftströmung zu kippen und zu lenken, lösen Sie beide der 2 Sicherungsknöpfe, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn drehen. Positionieren Sie den Tischventilator mithilfe des oberen Griffs.

Halten Sie die Position fest und ziehen Sie dann die beiden Sicherungsknöpfe fest, indem Sie sie im Uhrzeigersinn drehen, bis sie vollständig geschlossen sind.

Reinigung und Wartung

Trennen Sie den Ventilator vom Stromnetz. Entfernen Sie Staub und Flecken von der äußeren Oberfläche mit einem weichen, leicht feuchten Tuch – verwenden Sie bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.

⚠ Vorsicht: Verhindern Sie, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in den Ventilator gelangen.

Verwenden Sie keine abrasiven Reinigungsmittel und/oder Lösungsmittel, um die Oberfläche des Ventilators nicht zu beschädigen.

Warten Sie, bis der Ventilator vollständig trocken ist, bevor Sie ihn verwenden. Wenn der Ventilator für längere Zeit nicht verwendet wird, wird empfohlen, ihn an einem kühlen, trockenen Ort vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung zu lagern.

Technische Daten

Leistung: 100 W

Stromversorgung: 220-240V ~50Hz

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIESCHEIN

Die Gewährleistung gilt 24 Monate ab Kaufdatum für Material- und Herstellungsfehler.

Die Garantie gilt nur wenn der Garantieschein vom Kaufbeleg (Quittung), mit Kaufdatum und Name des gekauften Gerätemodells, begleitet wird.

Sollte das Gerät einmal technische Unterstützung benötigen, wenden Sie sich bitte an dem Verkäufer oder an unserem Firmensitz. Dies um die Effizienz des Gerätes aufrechtzuerhalten und damit die Garantie NICHT erlischt. Bei eventuellen Beschädigungen des Gerätes durch nicht autorisierte Personen, erlischt die Garantie automatisch.

GARANTIEBEDINGUNGEN

Sollte es zu Funktionsstörungen aufgrund von Fehlern in Material und / oder Verarbeitung während der Garantiezeit kommen, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos.

Alle Teile die nicht durch Garantie gedeckt sind, sind die, die sich als defekt erweisen aufgrund von:

- a. Transportschäden oder Stürze,
- b. Falscher Installation oder ungeeigneter elektrischer Anlage,
- c. Reparaturen oder Änderungen durch nicht autorisierte Personen,
- d. Fehlender oder falscher Wartung und Reinigung,
- e. Produkt und / oder Teile des Produkts, die dem Verschleiß unterliegen und / oder Verbrauchsmaterial (z. B.: Lampen, Batterien, Klingen) darstellen
- f. Nicht befolgen der Gebrauchsanweisungen des Gerätes, Fahrlässigkeit oder unvorsichtigem Gebrauch.

Die obige Liste ist beispielhaft und nicht erschöpfend, da diese Garantie für all jene Situationen ausgeschlossen ist, den keinem Produktionsfehler zuzuweisen sind.

Die Garantie ist auch in allen Fällen von missbräuchlichen Verwendung des Gerätes und im Falle vom beruflichen Einsatz ausgeschlossen.

Beper Srl übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die direkt oder indirekt Personen, Gegenstände und Haustieren betreffen könnten, als Folge der Nicht-Einhaltung aller in der Broschüre „Gebrauchsanweisungen und Warnungen“ enthaltenen Anweisungen in Bezug auf Installation, Bedienung und Wartung.

Treten sie bitte in verbindung mit ihren händler in ihrem land oder post sales abteilung von fa. Beper.

E-mail assistenza@beper.com die ihren händler nennen wird

Advertencias generales

Lea las siguientes instrucciones antes de usar el dispositivo.

Antes y durante el uso del dispositivo, se deben observar algunas precauciones básicas.

Después de retirar todos los materiales de embalaje, verifique la integridad del dispositivo. En caso de duda, no utilice el dispositivo y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado. Los materiales de embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) deben mantenerse siempre fuera del alcance de los niños, ya que son una posible causa de riesgo.

Asegúrese siempre de que el voltaje de la red sea igual al voltaje indicado en la etiqueta de datos técnicos y que el sistema eléctrico sea compatible con la potencia del aparato.

Nunca desenchufe el aparato de la toma de corriente tirando del cable de alimentación.

Asegúrese de que el cable nunca entre en contacto con superficies calientes o afiladas.

No utilice el dispositivo si el cable de alimentación está dañado.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por su Servicio Técnico de Asistencia Técnica o por una persona cualificada, para evitar cualquier riesgo potencial.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente.

Por lo general, no se recomienda el uso de adaptadores, regletas y/o cables de extensión.

Cuando sea necesario su uso, utilice únicamente adaptadores y alargaderas que cumplan con las normas de seguridad vigentes.

Este dispositivo sólo debe utilizarse para la operación para la que fue expresamente diseñado. Cualquier otro uso se considerará impropio y, por lo tanto, peligroso, con la consiguiente caducidad de la garantía. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso incorrecto, impropio e irrazonable.

Para evitar un sobrecalentamiento peligroso, desenrolle completamente el cable de alimentación y desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso.

Antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento, desconecte el enchufe de la toma de corriente.

No sumerja el dispositivo en agua u otros líquidos.

Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de calor (por ejemplo, radiadores).

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, por personas que carezcan de experiencia y conocimiento del dispositivo, a menos que estén supervisadas de cerca o sean instruidas por una persona responsable de su seguridad con respecto al uso del dispositivo. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Cuando se deba desechar el dispositivo, se recomienda dejarlo inoperativo.

También se recomienda hacer inofensivas las partes del aparato que puedan constituir un peligro. Este dispositivo no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento del dispositivo, siempre que hayan recibido instrucciones completas sobre el uso seguro del dispositivo. y siempre que entiendan los riesgos asociados.

Instrucciones de seguridad

No introduzca objetos y/o dedos en la rejilla cuando el ventilador esté en funcionamiento.

Siempre desconecte el ventilador del enchufe antes de moverlo y/o antes de realizar cualquier operación de limpieza y mantenimiento.

No sumerja el producto, su cable de alimentación y el enchufe en agua u otros líquidos. No rocíe agua u otros líquidos sobre el producto, el cable de alimentación o el enchufe.

Mantenga el cable de alimentación y el enchufe alejados del agua y la humedad.

No utilice el producto si este o su cable de alimentación muestra daños visibles o malfunciones.

No utilice en presencia de gases explosivos o inflamables.

No utilice el ventilador en exteriores o cerca de recipientes de agua como baños o lavanderías. No coloque el ventilador donde pueda caer en agua, por ejemplo, cerca de bañeras, piscinas, lavabos u otros recipientes.

No utilice el ventilador cerca de cortinas, plantas, cortinas y objetos que puedan quedar atrapados en las aspas.

No coloque el cable debajo de alfombras, tapetes u otras cubiertas similares. Coloque el cable lejos de las áreas de paso y donde no haya riesgo de tropiezos.

En presencia de malfunciones o ruidos anormales, detenga de inmediato el funcionamiento del dispositivo.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con experiencia y conocimientos limitados, siempre que se les hayan proporcionado instrucciones completas sobre el uso seguro del electrodoméstico y comprendan los riesgos asociados.

Los niños no deben jugar con este electrodoméstico.

La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Para la seguridad de niños y mascotas, retire y deseche todos los materiales de embalaje antes de usar.

Este ventilador está destinado exclusivamente para uso doméstico, según se describe en este manual. Cualquier otro uso se considera inadecuado y, por lo tanto, peligroso.

Descripción del producto Fig.A

1. Asa
2. Interruptor/Selector de velocidad
3. Patas de soporte
4. Tornillos de fijación para patas
5. Perillas de bloqueo de inclinación

Ensamblaje Fig.B

Proceda a fijar las patas de soporte según se ilustra en la Fig.B anterior; asegúrese de que los tornillos de fijación de las patas estén bien apretados para evitar posibles vibraciones durante el uso.

Operación

Para encender el ventilador, ajuste el selector de velocidad a la velocidad deseada (1-2-3); para apagar el ventilador, ajuste el selector de velocidad a 0.

Para inclinar y dirigir el flujo de aire, afloje ambas de las 2 perillas de bloqueo girándolas en sentido contrario a las agujas del reloj, posicione el ventilador de caja utilizando la asa superior. Mientras sostiene la posición, apriete las dos perillas de bloqueo girándolas en sentido de las agujas del reloj hasta que estén completamente cerradas.

Limpieza y Mantenimiento

Desconecte el ventilador del enchufe. Retire el polvo y cualquier mancha de la superficie exterior con un paño suave y ligeramente húmedo; use un detergente suave si es necesario.

⚠ Precaución No permita que agua u otros líquidos ingresen al interior del ventilador.

No utilice detergentes abrasivos y/o disolventes para evitar dañar la superficie del ventilador. Espere a que el ventilador esté completamente seco antes de usarlo.

Cuando no se use durante un período prolongado, se recomienda almacenar el ventilador en un lugar fresco, seco, protegido del polvo y la luz solar directa.

Datos técnicos

Potencia: 100 W

Alimentación: 220-240V ~50Hz

Con el objetivo de una mejora continua, beper se reserva el derecho de añadir cambios y mejoras al producto sin previo aviso.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respecta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame a las supuestas autoridades locales. Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación.

La garantía es válida sólo si presenta el recibo fiscal con la fecha de compra y el nombre del modelo del aparato comprado.

Si el aparato requiere asistencia, contacte su vendedor o nuestra empresa. Eso para preservar el rendimiento de su aparato y NO invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada anula automáticamente la garantía.

CONDICIONES DE GARANTÍA

Si aparecen averías a causa de un defecto de material y/o fabricación durante la garantía garantizamos gratuitamente la reparación del aparato.

No se tienen en cuenta en la garantía todas las partes que sean defectuosas debidas a:

- a. Daños en el transporte o caídas accidentales.
- b. Instalación eléctrica incorrecta y no conforme.
- c. Reparaciones o modificaciones realizadas por personal no especializado.
- d. Falta o incorrectos limpieza y mantenimiento.
- e. Aparato y/o partes del aparato expuestas a deterioro y/o consumo (lámparas, pilas, cuchillas).
- f. Falta de cumplimiento de las instrucciones para el funcionamiento del aparato, negligencia en el uso.

Esta lista es simplificada y no completa ya que esta garantía se anula para todas aquellas circunstancias que no permiten remontar a defectos de fabricación del aparato.

La garantía se anula en cada caso de uso impropio del aparato y en caso de un uso profesional.

Beper Srl declina toda responsabilidad por cualquier daño que puede directamente o indirectamente resultar de personas, cosas o animales domésticos en consecuencia de la falta de cumplimiento de todas las instrucciones indicadas en este "Manual de Instrucciones y Advertencias" en términos de instalación, uso y mantenimiento del aparato.

Contacte con el distribuidor de su país o el departamento de post venta de Beper.

Envíe un e-mail a assistenza@beper.com y le enviaremos datos de su servicio técnico en su país.

Γενικές προειδοποιήσεις

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

Πριν και κατά τη χρήση της συσκευής, πρέπει να τηρούνται ορισμένες βασικές προφυλάξεις.

Αφού αφαιρέσετε όλα τα υλικά συσκευασίας, ελέγξτε την ακεραιότητα της συσκευής. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με επαγγελματικά καταρτισμένο προσωπικό. Τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ κ.λπ.) πρέπει πάντα να φυλάσσονται μακριά από παιδιά, ως πιθανή αιτία κινδύνου.

Βεβαιωθείτε ότι η τάση του δικτύου είναι ίση με την τάση που αναγράφεται στην ετικέτα τεχνικών δεδομένων και ότι το ηλεκτρικό σύστημα είναι συμβατό με την ισχύ της συσκευής.

Ποτέ μην αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.

Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο δεν έρχεται ποτέ σε επαφή με ζεστές ή αιχμηρές επιφάνειες.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο.

Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή από το Τεχνικό σέρβις μετά την πώληση ή από εξειδικευμένο άτομο, προκειμένου να αποφευχθεί τυχόν κίνδυνος.

Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος.

Γενικά δεν συνιστάται η χρήση προσαρμογών, πολλαπλών υποδοχών ή/και προεκτάσεων καλωδίου.

Όταν η χρήση τους είναι απαραίτητη, χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και προεκτάσεις καλωδίου σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς ασφαλείας.

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για τη λειτουργία για την οποία έχει σχεδιαστεί ρητά. Οποιαδήποτε άλλη χρήση πρέπει να θεωρείται εσφαλμένη και επομένως επικίνδυνη, προκαλώντας τη λήξη της εγγύησης. Ο κατασκευαστής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος για οποιαδήποτε ζημιά που προκαλείται από εσφαλμένη, ακατάλληλη και παράλογη χρήση.

Για να αποφύγετε την επικίνδυνη υπερθέρμανση, ξετυλίξτε τελείως το καλώδιο ρεύματος και αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν χρησιμοποιείται.

Πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού ή συντήρησης, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα.

Μη βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πηγές θέρμανσης (π.χ. καλοριφέρ).

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες, από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός εάν παρακολουθούνται στενά ή καθοδηγούνται προσεκτικά από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους σχετικά με τη χρήση της συσκευής.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.

Όταν η συσκευή πρέπει να απορριφθεί, συνιστάται να την θέσετε εκτός λειτουργίας.

Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από παιδιά. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο της μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και υπό την προϋπόθεση ότι κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Οδηγίες ασφαλείας

Μην εισάγετε αντικείμενα ή/και δάχτυλα στη σχάρα όταν ο ανεμιστήρας είναι σε λειτουργία.

Πάντα να αποσυνδέετε τον ανεμιστήρα από την πρίζα πριν τον μετακινήσετε ή/και πριν από οποιαδήποτε εργασία καθαρισμού και συντήρησης.

Μην βυθίζετε το προϊόν, το καλώδιο τροφοδοσίας και το φισ σε νερό ή άλλα υγρά. Μην ψεκάσετε νερό ή άλλα υγρά στο προϊόν, το καλώδιο ρεύματος ή το φισ.

Κρατήστε το καλώδιο ρεύματος και το φισ μακριά από νερό και υγρασία.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν αυτό ή το καλώδιο τροφοδοσίας του παρουσιάζει ορατή ζημιά ή δυσλειτουργία.

Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία εκρηκτικών ή εύφλεκτων αερίων. Μη χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα έξω ή κοντά σε δοχεία νερού, όπως μπάνια ή πλυντήρια. Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα σε σημεία που μπορεί να πέσει στο νερό, π.χ. κοντά σε μπανιέρες, πισίνες, λεκάνες ή άλλα δοχεία.

Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε κουρτίνες, φυτά, κουρτίνες και κοντά σε αντικείμενα που θα μπορούσαν να πιαστούν στις λεπίδες.

Μην τοποθετείτε το καλώδιο κάτω από χαλιά, κουβέρτες ή παρόμοια καλύμματα. Τοποθετήστε το καλώδιο μακριά από διαδρόμους και όπου δεν υπάρχει κίνδυνος να σκοντάψει.

Σε περίπτωση δυσλειτουργιών ή μη φυσιολογικών θορύβων, σταματήστε αμέσως τη λειτουργία της συσκευής.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή με περιορισμένη εμπειρία και γνώση, υπό την προϋπόθεση ότι τους έχουν δοθεί πλήρεις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν την σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με αυτή τη συσκευή.

Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Για την ασφάλεια των παιδιών και των κατοικίδιων ζώων, αφαιρέστε και απορρίψτε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από τη χρήση.

Αυτός ο ανεμιστήρας προορίζεται για αποκλειστική οικιακή χρήση, όπως περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Οποιαδήποτε άλλη χρήση θεωρείται ακατάλληλη και, ως εκ τούτου, επικίνδυνη.

Περιγραφή προϊόντος Εικ. Α

1. Λαβή
2. Διακόπτης/Επιλογέας ταχύτητας
3. Πόδια στήριξης
4. Βίδες στερέωσης για πόδια
5. Πόμολο κλειδώματος με κλίση

Συναρμολόγηση Εικ. Β

Συνεχίστε να στερεώνετε τα πόδια στήριξης όπως απεικονίζεται στο Σχ. Β παραπάνω. Βεβαιωθείτε ότι οι βίδες στερέωσης για τα πόδια είναι καλά σφιγμένες για να αποφύγετε πιθανούς κραδασμούς κατά τη χρήση.

Λειτουργία

Για να ενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, ρυθμίστε τον επιλογέα ταχύτητας στην επιθυμητή ταχύτητα (1-2-3). Για να απενεργοποιήσετε τον ανεμιστήρα, ρυθμίστε τον επιλογέα ταχύτητας στο 0.

Για να γείρετε και να κατευθύνετε τη ροή αέρα, χαλαρώστε και τα δύο κουμπιά ασφάλισης γυρίζοντάς τα αριστερόστροφα, τοποθετήστε τον ανεμιστήρα του κουτιού χρησιμοποιώντας την επάνω λαβή.

Ενώ κρατάτε τη θέση, σφίξτε τα δύο πόμολα ασφαλίσης περιστρέφοντάς τα δεξιόστροφα μέχρι να κλείσουν τελείως.

Καθαρισμός και Συντήρηση

Αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα. Αφαιρέστε τη σκόνη και τυχόν λεκέδες από την εξωτερική επιφάνεια με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί – χρησιμοποιήστε ένα ήπιο απορρυπαντικό εάν χρειάζεται.

⚠ Προσοχή: Μην αφήνετε νερό ή άλλα υγρά να εισχωρήσουν μέσα στον ανεμιστήρα.

Μη χρησιμοποιείτε λειαντικά απορρυπαντικά και/ή διαλύτες για να αποφύγετε την καταστροφή της επιφάνειας του ανεμιστήρα.

Περιμένετε να στεγνώσει τελείως ο ανεμιστήρας πριν από τη χρήση. Όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται η αποθήκευση του ανεμιστήρα σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατευμένο από τη σκόνη και το άμεσο ηλιακό φως.

Τεχνικά δεδομένα

Ισχύς: 1000W

Τροφοδοσία: 220-240V ~50Hz

Για οποιουδήποτε λόγου βελτίωσης, η Borel διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει ή να βελτιώσει το προϊόν χωρίς καμία προειδοποίηση.



Η Ευρωπαϊκή Οδηγία 2011/65/EU σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, προβλέπει ότι παλιές οικιακές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπόλοιπα αστικά απόβλητα. Οι παλιές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η ανάκτηση και ανακύκλωση των υλικών που περιέχουν, καθώς και τη μείωση των επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Το σύμβολο διαγραμμένο "δοχείο αποβλήτων" στο προϊόν υπενθυμίζει σε σας την υποχρέωσή σας, πως όταν επιθυμείτε να πετάξετε τη συσκευή, πρέπει να συλλέγεται ξεχωριστά.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Αγαπητέ/ή πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν. Σε περίπτωση που το προϊόν που διαθέτετε απαιτεί service βάσει εγγύησης, επικοινωνήστε με το κεντρικό service μας.

Για την αποφυγή της άσκοπης αναστάτωσης, σας συμβουλεύουμε να διαβάσετε προσεκτικά τα εγχειρίδια χρήστη πριν να επικοινωνήσετε με το service μας.

Τα προϊόντα καλύπτονται με εγγύηση έναντι οποιουδήποτε κατασκευαστικού ελαττώματος για 2 χρόνια από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Εάν κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό

λόγω ακαταλληλότητας υλικού ή ποιότητας εργασίας, το κεντρικό service θα επιδιορθώσει ή θα αντικαταστήσει (κατά την αποκλειστική του κρίση) το προϊόν βάσει των ορίων και συνθηκών που ορίζονται πιο κάτω, χωρίς χρέωση για την εργασία και τα ανταλλακτικά:

1. Η εγγύηση ισχύει υπό την προϋπόθεση ότι το προϊόν χρησιμοποιείται και συντηρείται σύμφωνα με τις οδηγίες της κατασκευαστικής εταιρείας.
2. Η εγγύηση παρέχεται μόνο με την προσκόμιση του προϊόντος μαζί με το αρχικό τιμολόγιο ή την απόδειξη αγοράς, όπου θα δηλώνεται η ημερομηνία αγοράς και ο τύπος του προϊόντος.
3. Η εγγύηση δεν θα ισχύσει σε περίπτωση :

Ζημίας που προκαλείται λόγω κακής χρήσης συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, της μη χρήσης του προϊόντος για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται ή σύμφωνα με τις οδηγίες χρήστη που αφορούν τη σωστή χρήση και συντήρηση, καθώς και της εγκατάστασης ή χρήσης του προϊόντος χωρίς να τηρούνται τα ισχύοντα πρότυπα ασφαλείας στη χώρα που χρησιμοποιείται.

Ζημίας που προκαλείται λόγω ατυχημάτων, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, κεραυνού, ύδατος, πυρός, κατάχρησης ή αμέλειας.

Μετατροπής, παραμόρφωσης, μη δυνατότητας ανάγνωσης ή αφαίρεσης του μοντέλου ή του σειριακού αριθμού από το προϊόν.

Ζημίας που προκαλείται από επιδιορθώσεις ή ρυθμίσεις που έχουν πραγματοποιηθεί από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή εταιρείες service.

Ελαττωμάτων σε οποιοδήποτε σύστημα με το οποίο έχει εννοποιηθεί ή χρησιμοποιείται το προϊόν.

Επικοινωνήστε με τον επίσημο διανομέα της beper στην χώρα σας ή με το τμήμα υποστήριξης της Beper στο e-mail assistenza@beper.com

Το οποίο θα προωθήσει το αίτημα σας στον επίσημο διανομέα της Beper της χώρας σας.

Avertizări generale

Citiți următoarele instrucțiuni înainte de utilizarea aparatului.

Înainte și în timpul utilizării aparatului, trebuie respectate unele măsuri de precauții de bază.

După îndepărtarea tuturor materialelor de ambalare, verificați integritatea aparatului. În caz de îndoială, nu utilizați aparatul și contactați personal calificat profesional. Materialele de ambalare (pungi de plastic, spumă de polistiren, etc.) trebuie ținute întotdeauna în afara ariei de acces al copiilor, ca potențială cauză de risc.

Asigurați-vă întotdeauna că tensiunea rețelei este egală cu tensiunea indicată pe eticheta cu date tehnice și că sistemul electric este compatibil cu puterea aparatului.

Nu deconectați niciodată aparatul de la priză trăgând de cablul de alimentare.

Asigurați-vă că niciodată cablul nu intră în contact cu suprafețe fierbinți sau ascuțite.

Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător ori de serviciul său tehnic post-vânzare ori de o persoană calificată, pentru a evita orice risc potențial.

Conectați aparatul numai la o priză cu curent alternativ.

În general nu este recomandată utilizarea adaptoarelor, prizelor multiple și/sau prelungitoarelor.

Când utilizarea lor este necesară folosiți adaptoare și prelungitoare conforme cu reglementările de siguranță aplicabile.

Acest aparat trebuie utilizat numai pentru operațiunea pentru care a fost conceput în mod expres. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi incorectă și deci periculoasă, cauzând pierderea garanției. Producătorul nu poate fi făcut responsabil pentru daunele cauzate de o utilizare incorectă, improprie și nerezonabilă.

Pentru a evita supraîncălzirea periculoasă derulați complet cablul de alimentare și deconectați ștecherul de la priză când aparatul nu este utilizat.

Înainte de a efectua orice operațiune de curățare ori întreținere, deconectați ștecherul de la priză.

Nu cufundați aparatul în apă sau alte lichide.

Țineți aparatul departe de surse de căldură (de ex. calorifer).

Acest aparat nu trebuie folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe despre aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheate îndeaproape sau bine instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor în ceea ce privește utilizarea aparatului.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.

Atunci când aparatul trebuie aruncat, se recomandă ca acesta să fie nefuncțional.

De asemenea, se recomandă să faceți inofensive acele părți ale aparatului care pot constitui un pericol.

Acest aparat nu trebuie folosit de copii. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul acestuia departe de copii cu vârsta sub 8 ani.

Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate sau de către persoane care nu au experiență și cunoștințe despre aparat, cu condiția să li se ofere instrucțiuni complete privind utilizarea în siguranță a aparatului și cu condiția să înțeleagă riscurile aferente.

Instrucțiuni de siguranță

Nu inserați obiecte și/sau degete în grilaj când ventilatorul este în funcțiune.

Deconectați întotdeauna ventilatorul de la priză înainte de mutarea acestuia și/sau înainte de orice operațiuni de curățare și întreținere.

Nu cufundați produsul, cablul de alimentare al acestuia, și ștecherul în apă sau alte lichide. Nu pulverizați apă sau alte lichide pe produs, cablu de alimentare ori ștecher.

Țineți cablul de alimentare și ștecherul departe de apă și umezeală.

Nu folosiți produsul dacă acesta ori cablul de alimentare al acestuia prezintă semne vizibile de deteriorare ori defecțiuni.

Nu îl folosiți în prezența gazelor explozive ori inflamabile.

Nu folosiți ventilatorul în aer liber ori lângă recipiente ce conțin apă cum ar fi băi ori spălătorii. Nu puneți ventilatorul în locuri unde ar putea pica în apă, de ex., lângă căzi de baie, piscine, bazine sau alte recipiente.

Nu așezați ventilatorul lângă perdele, plante, draperii care s-ar putea prinde în palete.

Nu așezați cablul sub mochete, covoare sau alte acoperitoare similare. Poziționați cablul departe de pasaje și unde nu există riscul de împiedicare.

În cazul defecțiunilor ori zgomotelor anormale, opriți imediat funcționarea dispozitivului.

Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de 8 ani sau mai mult și de persoane cu capacitățile fizice, senzoriale ori mentale limitate ori de cei cu experiență și cunoștințe limitate, dacă au primit instructajul complet legat de utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele incluse.

Copiii nu ar trebui să se joace cu acest aparat.

Curățarea și întreținerea nu ar trebui efectuate de copii fără supraveghere.

Pentru siguranța copiilor și animalelor de companie, îndepărtați și eliminați toate materialele de ambalare înainte de utilizare.

Acest ventilator este destinat exclusiv uzului casnic, precum este descris în acest manual. Orice alt tip de utilizare se consideră a fi improprie, și de aceea periculoasă.

Descriere produs Fig.A

1. Handle
2. Comutator/Selector viteză
3. Picioare de susținere
4. Șuruburi de fixare pentru picioare
5. Butoane de blocare a înclinării

Asamblare Fig.B

Continuați să atașați picioarele de susținere așa cum este ilustrat în Fig.B de mai sus; asigurați-vă că șuruburile de fixare pentru picioare sunt strânse bine pentru a evita posibilele vibrații în timpul utilizării.

Funcționare

Pentru a porni ventilatorul, setați butonul de selectare a vitezei la viteza dorită (1-2-3); pentru oprirea ventilatorului, setați butonul de selectare a vitezei la 0.

Pentru a înclina și a direcționa fluxul de aer, slăbiți ambele 2 butoane de blocare rotindu-le în sens invers acelor de ceasornic, poziționați ventilatorul folosind mânerul superior. În timp ce țineți poziția, strângeți cele două butoane de blocare prin rotirea lor în sensul acelor de ceasornic până este închis complet.

Curățare și întreținere

Deconectați ventilatorul de la priză. Îndepărtați praful și orice pete de pe suprafața exterioară cu un prosop moale, ușor umed – folosiți un detergent de vase blând dacă este necesar.

⚠️ Precauție: Nu lăsați apa sau alte lichide să pătrundă în interiorul ventilatorului.

Nu folosiți detergenți abrazivi și/sau solvenți pentru a evita deteriorarea suprafeței ventilatorului.

Așteptați până ventilatorul este complet uscat înainte de utilizare. Când nu este folosit o perioadă îndelungată de timp, este recomandat să depozitați ventilatorul într-un loc răcoros, uscat, protejat de praf și lumină solară directă.

Date tehnice

Putere: 100W

Alimentare: 220-240V ~50Hz

În scopul îmbunătățirii perspectivei beper își rezervă dreptul de a modifica produsul în cauză fără notificare sau reconstruire.



Directiva Europeană 2011/65/EU privind Deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), pretinde ca electrocasnicele să nu pot fi scoase din uz prin deșeurile normale nesortate. Aparatele vechi trebuie colectate separat pentru a optimiza restabilirea și reciclarea materialelor pe care le conține și pentru a reduce impactul asupra sănătății umane și asupra mediului. Simbolul tomberonului cu roți barot de pe produs vă amintește de obligația dvs referitoare la scoaterea din uz a unui aparat, și anume că acesta trebuie colectat separat.

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Acest aparat a fost verificat în fabrică. De la data achiziționării originale se aplică o garanție de 24 luni la material și defecte de producție. Bonul fiscal trebuie predat împreună cu certificatul de garanție în cazul unei reclamații.

Garanția este valabilă numai cu un certificat de garanție și bon fiscal pe care apare data achiziționării și modelul aparatului.

Pentru orice asistență tehnică, vă rugăm contactați direct vânzătorul sau sediul nostru central pentru a păstra eficiența aparatului și pentru a NU anula garanția.

CONDIȚII DE GARANȚIE

Dacă aparatul prezintă defecțiuni ale materialelor defecte și/sau producție în timpul perioadei de garanție, noi vă garantăm reparația gratuită în condițiile în care:

- Aparatul a fost folosit corespunzător și conform scopului pentru care a fost creat.
- Aparatul nu a fost modificat.
- Bonul fiscal trebuie prezentat.
- Uzura normală și excesiv nu face obiectul garanției.

De aceea orice parte care ar putea fi ruptă accidental sau prezintă semne vizibile de uzură la produsele consumabile (precum la lămpi, baterii, elemente de încălzire ...) părțile estetice sunt excluse din garanție și orice defect rezultat din nerespectarea regulilor privind utilizarea, neglijența în folosire și/sau întreținerea aparatului, nepăsare, greșeală sau instalare improprie, deteriorare în timpul transportului și orice altă deteriorare neatribuibile pentru furnizor.

Pentru orice defecțiune care nu poate fi reparată în perioada de garanție, aparatul va fi înlocuit gratuit. În orice caz, dacă partea care trebuie înlocuită din cauza defecțiunilor, ruperii sau funcționării eronate este un accesoriu și/sau o parte detașabilă a produsului, Beper își rezervă dreptul de a înlocui numai partea defectată și nu întreg produsul.

Chiar și după expirarea garanției acordăm întotdeauna atenție reparațiilor aparatelor defectate. Pentru suport tehnic și/sau reparații după perioada de garanție ne puteți contacta direct la adresa de mai jos:

Contactați distribuitorul din țara dvs. Sau departamentul de vânzări Beper.

E-mail assistenza@beper.com care va trimite mai departe ancheta la distribuitorul dvs.

Obecná varování

Před použitím spotřebiče si přečtěte následující pokyny.

Před použitím spotřebiče a během něj je třeba dodržovat některá základní bezpečnostní opatření.

Po odstranění všech obalových materiálů zkontrolujte neporušenost spotřebiče. V případě jakýchkoli pochybností spotřebič nepoužívejte a obraťte se na odborně kvalifikovaný personál. Obalové materiály (plastové sáčky, polystyren apod.) musí být vždy uloženy mimo dosah dětí, protože mohou být příčinou rizika. Vždy se ujistěte, že napětí v elektrické síti odpovídá napětí uvedenému na štítku s technickými údaji a že elektrický systém je kompatibilní s výkonem spotřebiče.

Nikdy neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za napájecí kabel. Dbejte na to, aby se kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými nebo ostrými povrchy.

Nepoužívejte spotřebič, pokud je napájecí kabel poškozený.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce nebo jeho technický poprodejní servis nebo kvalifikovaná osoba, aby se předešlo případnému riziku.

Spotřebič připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu.

Obecně se nedoporučuje používat adaptéry, více zásuvek a/nebo prodlužovací šňůry. Pokud je jejich použití nezbytné, používejte pouze adaptéry a prodlužovací šňůry odpovídající platným bezpečnostním předpisům.

Tento spotřebič se smí používat pouze k provozu, pro který byl výslovně navržen. Jakékoli jiné použití je třeba považovat za nesprávné, a tudíž nebezpečné, což způsobuje zánik záruky. Výrobce nenese odpovědnost za škody způsobené nesprávným, nevhodným a nepřiměřeným používáním.

Abyste zabránili nebezpečnému přehřátí, zcela odviňte napájecí kabel a odpojte zástrčku ze zásuvky, pokud spotřebič nepoužíváte.

Před prováděním jakéhokoli čištění nebo údržby odpojte zástrčku od elektrické zásuvky. Neponořujte spotřebič do vody nebo jiných tekutin. Spotřebič udržujte mimo dosah zdrojů tepla (např. radiátoru).

Tento spotřebič nesmí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, osoby, které nemají zkušenosti a znalosti o spotřebiči, pokud nejsou pod přísným dohledem nebo nejsou dobře poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost ohledně používání spotřebiče.

Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Pokud je nutné spotřebič zlikvidovat, doporučuje se, aby byl nefunkční.

Doporučuje se rovněž zneškodnit ty části spotřebiče, které by mohly představovat nebezpečí.

Tento spotřebič nesmí používat děti. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Spotřebič a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby, které nemají dostatek zkušeností a znalostí o spotřebiči, pokud jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a pokud rozumí souvisejícím rizikům.

Bezpečnostní pokyny

Nevkládejte předměty a/nebo prsty do mřížky, když je ventilátor v provozu.

Před přemístěním ventilátoru a/nebo před jakýmkoli čištěním a údržbou jej vždy odpojte od elektrické zásuvky.

Výrobek, jeho napájecí kabel a zástrčku neponořujte do vody ani jiných kapalin. Nestříkejte na výrobek, napájecí kabel ani zástrčku vodu ani jiné kapaliny.

Napájecí kabel a zástrčku uchovávejte mimo dosah vody a vlhkosti.

Nepoužívejte výrobek, pokud výrobek nebo jeho napájecí kabel vykazuje viditelné poškození nebo poruchy.

Nepoužívejte výrobek v přítomnosti výbušných nebo hořlavých plynů.

Nepoužívejte ventilátor venku nebo v blízkosti nádob s vodou, jako jsou koupelny nebo prádelny. Neumísťujte ventilátor na místa, kde by mohl spadnout do vody, např. do blízkosti van, bazénů, umyvadel nebo jiných nádob.

Nepoužívejte ventilátor v blízkosti záclon, rostlin, závěsů a v blízkosti předmětů, které by se mohly zachytit na lopatkách.

Neumísťujte kabel pod koberce, předložky nebo podobné krytiny. Šňůru umístěte mimo chodníky a na místa, kde nehrozí nebezpečí zakopnutí.

V případě poruch nebo neobvyklých zvuků okamžitě zastavte provoz zařízení.

Tento přístroj mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s omezenými zkušenostmi a znalostmi za předpokladu, že jim byly poskytnuty úplné pokyny týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí souvisejícím rizikům.

Děti by si s tímto spotřebičem neměly hrát.

Čištění a údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

Z důvodu bezpečnosti dětí a domácích zvířat před použitím odstraňte a zlikvidujte všechny obalové materiály.

Tento ventilátor je určen výhradně pro použití v domácnosti, jak je popsáno v tomto návodu. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné, a tudíž nebezpečné.

Popis ventilátoru obr. Fig.A

1. Madlo pro přenášení ventilátoru
2. Otočný knoflík pro nastavení rychlosti a vypnutí
3. Podpěrné nožičky
4. Upevňovací šrouby podpěrných nožiček
5. Aretační hlavice pro nastavení náklonu

Montáž ventilátoru Fig.B

Postupujte upevněním podpěrných nožiček podle obrázku Fig.B; ujistěte se, že jsou upevňovací šrouby nožiček pevně dotaženy, aby se zabránilo případným vibracím během používání.

Provoz ventilátoru

Chcete-li ventilátor zapnout, nastavte spínač rychlosti na požadovanou rychlost (1-2-3); chcete-li ventilátor vypnout, nastavte spínač rychlosti do polohy 0.

Chcete-li naklonit a nasměrovat proud vzduchu, uvolněte obě aretační hlavice otočením proti směru hodinových ručiček, přemístěte podlahový ventilátor pomocí madla pro přenášení. Pro udržení polohy utáhněte obě aretační hlavice otáčením ve směru hodinových ručiček až do úplného utažení.

Čištění a údržba

Odpojte ventilátor od elektrické zásuvky. Z vnějšího povrchu odstraňte prach a případné skvrny měkkým, mírně navlhčeným hadříkem – v případě potřeby použijte šetrný čisticí prostředek.

⚠ Upozornění: Nedovolte, aby se do ventilátoru dostala voda nebo jiné kapaliny.

Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky a/nebo rozpouštědla, aby nedošlo k poškození povrchu ventilátoru. Před použitím počkejte, až ventilátor zcela vyschne. Pokud ventilátor delší dobu nepoužíváte, doporučujeme jej uložit na chladném a suchém místě, chráněném před prachem a přímým slunečním světlem.

Technické údaje

Příkon: 100 W

Napětí a frekvence: 220-240V ~50Hz

Společnost Beper si z jakýchkoli důvodů pro zlepšení vyhrazuje právo na změnu nebo zlepšení produktu bez předchozího upozornění.



Evropská směrnice 2011/65 / EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ), vyžaduje, aby staré domácí elektrické spotřebiče nebyly odkládány do běžného netříděného komunálního odpadu. Staré spotřebiče musí být shromažďovány odděleně za účelem optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují, a snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí. Symbol "Přeškrtnuté popelnice" na výrobku vás upozorňuje na povinnost, že při likvidaci spotřebiče musí být shromažďovány odděleně.

OBECNÉ PODMÍNKY ZÁRUKY

Tento spotřebič byl zkontrolován v továrně. Od data původního nákupu se na materiálové a výrobní vady vztahuje záruka 24 měsíců.

Záruční doba začíná běžet od data nabytí spotřebiče koupí, jak je uvedeno na záručním listu (popř. účtence) nebo faktuře a potvrzeném razítkem prodejce. Práva odpovědnosti za vady lze uplatňovat u prodejce, u kterého byl výrobek zakoupen.

Záruka je platná pouze se záručním listem nebo s dokladem o koupi (daňový doklad) s uvedením data nákupu a modelu spotřebiče. Pokud potřebujete technickou pomoc, obraťte se na prodejce nebo na naše ústředí, aby se zachovala efektivita zařízení a aby se záruka nezrušila. Jakékoli zásahy na tomto zařízení neoprávněnými osobami automaticky ruší záruku.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Pokud se na zařízení během záruční doby projeví vady v důsledku vadného materiálu a / nebo výroby, garantujeme bezplatnou opravu za předpokladu, že:

- Spotřebič byl používán správně a pro účel, pro který byl určen.
- Zařízení nebylo poškozeno a bylo pravidelně a správně udržováno.
- Byl předložen doklad o koupi.

Záruka se nevztahuje na opotřebení věci (výrobku) způsobené jejím obvyklým používáním. (§ 619 odst. 2 Občanského zákoníku). Záruka se též nevztahuje na závady výrobku, způsobené jiným, než obvyklým používáním výrobku.

za obvyklé používání v tomto smyslu firma BEPER považuje zejména, pokud výrobek:

Je používán pouze k účelu, ke kterému je určen a který je popsán v příloženém návodu k použití. Pouze návod v českém jazyce vydaný firmou BEPER je pro spotřebitele závazný.

Je používán a správně udržován podle tohoto návodu, používán šetrně, pozorně a nepřetěžován.

Je používán v čistém, bezprašném a nezakouřeném prostředí, je chráněn pouzdem nebo krytkou, pokud je přiložena. Výrobek je určen výhradně pro jiný účel než pro podnikání s tímto výrobkem.

Je používán za pokojové teploty, dostatečného větrání a s nezakrytými větracími otvory.

Nebyl vystaven nepříznivému vnějšímu vlivu, např. slunečnímu a jinému záření či elektromagnetickému poli, vniknutí tekutiny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodnému vniknutí předmětu, přepětí v síti, přepětí nebo zkratu na vstupech či výstupech, napětí vzniklému při elektrostatickém výboji (včetně blesku), chybnému napájecímu nebo vstupnímu napětí a nevhodné polaritě tohoto napětí, vlivu chemických procesů např. použitých napájecích článků apod. Nebyl udržován a čištěn nevhodnými způsoby nebo nesprávně použitými čistícími prostředky (např. chemický a mechanický vliv).

Nebyly kýmkoliv provedeny úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace ke změně nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupenému provedení nebo pro možnost jeho provozu v jiné zemi, než pro kterou byl navržen, vyroben a schválen.

Je používán s doporučeným čistým neopotřebovaným příslušenstvím a je mu pravidelně vyměňováno příslušenství, podléhající rychlejším opotřebením (např. baterie). Firma BEPER nenese odpovědnost za nesprávný chod a případné vady výrobku vzniklé vlivem použitého příslušenství a náplní jiných výrobců, stejně jako použitím poškozeného, opotřebovaného a znečištěného příslušenství a náplní.

Není mechanicky, tepelně nebo chemicky poškozen; neměl sejmutý ochranný kryt, nemá odstraněny nebo smazané štítky, poškozeny plomby a šrouby nebo není poškozen otřesy pádem, teplem, tekutinou (i z baterií), zlomením nebo přetržením kabelu, konektoru, spínače, krytu či jiné části, včetně poškození v průběhu přepravy od okamžiku zakoupení a předání výrobku ze strany prodávajícího.

Je používán v souladu se zákony, technickými normami a bezpečnostními předpisy platnými v České republice, a též na vstupy výrobku je připojeno napětí odpovídající těmto normám a charakteru výrobku. Je používán s intenzitou a v prostředí odpovídajícím provozu v domácnosti.

Záruka se nevztahuje na žádnou část, která by mohla být náhodně rozbitá nebo měla viditelné známky použití v spotřebních výrobcích (jako jsou lampy, baterie, topné články a podobně), a jakákoliv závada způsobená nedodržením pravidel z neznalosti při používání a / nebo údržbě spotřebiče, nedbalosti, nesprávném použití nebo nesprávné instalaci, poškozením při přepravě a jakýchkoliv jiných škod, které nelze dodavateli přičíst. Pokud bude mít výrobek vadu, kterou je možno rychle a bez následků odstranit, vyhrazuje si společnost Beper právo řešit reklamační nárok spotřebitele jejím odstraněním (opravou) nebo výměnou částí výrobku. Nárok na výměnu věci při výskytu odstranitelné vady vzniká spotřebiteli pouze v případě, že to není vzhledem k povaze vady neúměrné.

Kontaktujte distributora ve vaší zemi případně kontaktujte prodejní oddělení Beper, e-mail assistenza@beper.com, který předá váš požadavek na lokálního distributora.

Vispārīgi brīdinājumi

Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegtos norādījumus.

Pirms ierīces lietošanas un tās laikā ir jāievēro daži pamata piesardzības pasākumi. Pēc visu iepakojuma materiālu noņemšanas pārbaudiet ierīces veselumu. Šaubu gadījumā nelietojiet ierīci un sazinieties ar profesionāli kvalificētu personālu. Iepakojuma materiāli (plastmasas maisiņi, putupolistirols utt.) vienmēr jāglabā bērniem nepieejamā vietā, jo tie var radīt risku. Vienmēr pārlicinieties, vai tīkla spriegums ir vienāds ar spriegumu, kas norādīts uz tehnisko datu etiķetes un vai elektriskā sistēma ir savietojama ar ierīces jaudu.

Nekad neatvienojiet ierīci no kontaktligzdas, velkot aiz strāvas vada. Nodrošiniet, lai kabelis nekad nesaskartos ar karstām vai asām virsmām. Nelietojiet ierīci, ja strāvas vads ir bojāts.

Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam vai tā tehniskajam pēc pārdošanas servisam, vai kvalificētai personai, lai izvairītos no iespējamajiem riskiem.

Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvas kontaktligzdai.

Vispār nav ieteicams izmantot adapterus, vairākas kontaktligzdas un/vai pagarinātājus. Ja to lietošana ir nepieciešama, izmantojiet tikai piemērojamajiem drošības noteikumiem atbilstošus adapterus un pagarinātājus. Šo ierīci drīkst izmantot tikai tām darbībām, kurām tā ir īpaši paredzēta. Jebkāda cita lietošana ir uzskatāma par nepareizu un tādējādi bīstamu, kā rezultātā beidzas garantijas termiņš. Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas, neatbilstošas un nesaprātīgas lietošanas rezultātā.

Lai izvairītos no bīstamas pārkaršanas, pilnībā attiniet strāvas vadu un atvienojiet kontaktspraudni no kontaktligzdas, kad ierīci neizmantojat.

Pirms jebkuru tīrīšanas vai apkopes darbību veikšanas atvienojiet kontaktspraudni no strāvas kontaktligzdas.

Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.

Turiet ierīci tālāk no siltuma avotiem (piemēram, radiatora).

Šo ierīci nedrīkst lietot personas (ieskaitot bērnus) ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja vien viņus rūpīgi nepieskata vai labi instruē par viņu drošību, attiecībā uz ierīces lietošanu, atbildīga persona.

Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Kad ierīce ir jāutilizē, ieteicams to padarīt nestrādājošu.

Tāpat ir ieteicams padarīt nekaitīgas tās ierīces daļas, kas var radīt briesmas.

Šo ierīci nedrīkst lietot bērni. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Glabājiet ierīci un tās kabeli bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.

Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai personas, kurām nav pieredzes un zināšanu par ierīci, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu, un ar nosacījumu, ka viņi saprot ar to saistītos riskus.

Drošības norādījumi

Neievietojiet priekšmetus un/vai pirkstus režģī, kad ventilators darbojas.

Vienmēr atvienojiet ventilatoru no strāvas padeves pirms tā pārvietošanas un/vai pirms jebkādam tīrīšanas un apkopes darbībām.

Neiegremdējiet izstrādājumu, tā strāvas vadu un kontaktdakšu ūdenī vai citos šķidrumos. Nesmidziniet ūdeni vai citus šķidrumus uz izstrādājuma, strāvas vada vai kontaktdakšas.

Glabājiet strāvas vadu un kontaktdakšu tālāk no ūdens un mitruma. Nelietojiet izstrādājumu, ja tam vai tā strāvas vadam ir redzami bojājumi vai darbības traucējumi.

Nelietojiet sprādzienbīstamu vai uzliesmojošu gāzu klātbūtnē.

Nelietojiet ventilatoru ārpus telpām vai ūdens tvertņu tuvumā, piemēram, vannas istabās vai veļas mazgātavās. Nenovietojiet ventilatoru vietā, kur tas var iekrist ūdenī, piemēram, vannu, baseinu, izlietņu vai citu tvertņu tuvumā.

Nelietojiet ventilatoru aizkaru, augu, drapēriju un tādu priekšmetu tuvumā, kas var ieķerties lāpstiņās.

Nenovietojiet vadu zem paklājiem, kājslauķiem vai līdzīgiem segumiem. Novietojiet vadu tālāk no iešanas celiņiem un vietās, kur nav paklupšanas riska.

Ja rodas darbības traucējumi vai neparasti trokšņi, nekavējoties pārtrauciet ierīces darbību.

Šo ierīci drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām, vai ar ierobežotu pieredzi un zināšanām, ja viņām ir sniegtas pilnīgas instrukcijas par ierīces drošu lietošanu un viņas saprot ar to saistītos riskus.

Bērni nedrīkst spēlēties ar šo ierīci.

Tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
Bērnu un mājdzīvnieku drošībai pirms lietošanas noņemiet un izmetiet visus iepakojuma materiālus.
Šis ventilators ir paredzēts tikai lietošanai mājās, kā aprakstīts šajā rokasgrāmatā. Jebkāda cita lietošana tiek uzskatīta par nepareizu un līdz ar to bīstamu.

Produkta apraksts Att. A

1. Rokturis
2. Slēdzis/ātruma selektors
3. Atbalsta pēdiņas
4. Stiprinājuma skrūves pēdiņām
5. Slīpuma fiksēšanas kloķi

Salikšana Att. B

Sāciet ar atbalsta pēdiņu piestiprināšanu, kā parādīts B attēlā; pārliecinieties, ka pēdiņu stiprinājuma skrūves ir cieši pievilktas, lai izvairītos no iespējamām vibrācijām lietošanas laikā.

Darbība

Lai ieslēgtu ventilatoru, iestatiet ātruma selektoru uz vēlamo ātrumu (1-2-3); lai izslēgtu ventilatoru, iestatiet ātruma selektoru uz 0.

Lai sasvētu un virzītu gaisa plūsmu, atlaidiet abus divus fiksēšanas kloķus, griežot tos pretēji pulksteņrādītāja virzienam, novietojiet kastes ventilatoru, izmantojot augšējo rokturi. Turot pozīciju, pievelciet abus fiksēšanas kloķus, griežot tos pulksteņrādītāja virzienā, līdz tie ir pilnībā aizvērti.

Tīrīšana un apkope

Atvienojiet ventilatoru no strāvas kontaktligzdas. Putekļus un visus traipus no ārējās virsmas notīriet ar mīkstu, nedaudz mitru drānu – ja nepieciešams, izmantojiet maigu mazgāšanas līdzekli.

⚠ Uzmanību: Neļaujiet ūdenim vai citiem šķidrumiem iekļūt ventilatora iekšpusē.

Neizmantojiet abrazīvus mazgāšanas līdzekļus un/vai šķīdinātājus, lai nesabojātu ventilatora virsmu.

Pirms lietošanas pagaidiet, līdz ventilators ir pilnībā nožuvis. Ja ventilatoru neizmantojat ilgāku laiku, ieteicams uzglabāt vēsā, sausā vietā, aizsargātā no putekļiem un tiešiem saules stariem.

Tehniskie dati

Jauda: 100W

Strāvas padeve: 220-240V ~50Hz

Jebkura uzlabojuma dēļ beper patur tiesības modificēt vai uzlabot produktu bez iepriekšēja brīdinājuma



Eiropas direktīvā 2011/65 / ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (WEEE) noteikts, ka vecās sadzīves elektriskās ierīces nedrīkst izmest parastā nešķīrotā sadzīves atkritumu plūsmā. Vecās ierīces jāvāc atsevišķi, lai optimizētu tajās esošo materiālu reģenerāciju un pārstrādi un samazinātu ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Izsvītrotais simbols "atkritumu ratiņi uz riteņiem" uz izstrādājuma atgādina jums par jūsu pienākumu, ka, utilizējot ierīci, tā ir jāsavāc atsevišķi.

GARANTIJAS SERTIFIKĀTS

Šī ierīce ir pārbaudīta rūpnīcā. Sākot no sākotnējā pirkuma, materiāla un ražošanas defektiem tiek piemērota 24 mēnešu garantija. Pirkuma kvīts un garantijas sertifikāts jāiesniedz kopā, ja tiek pieprasīta garantija.

Garantija ir derīga tikai ar garantijas sertifikātu un pirkuma apliecinājumu (fiskālo kvīti), kurā norādīts pirkuma datums un ierīces modelis

Lai saņemtu tehnisko palīdzību, lūdzu, tieši sazinieties ar pārdevēju vai mūsu galveno biroju, lai saglabātu ierīces efektivitāti un NEVAJADZĒTU anulēt garantiju. Jebkura neatļautu personu iejaukšanās šajā ierīcē automātiski anulē garantiju.

GARANTIJAS NOSACĪJUMI

Ja garantijas laikā ierīcei ir defekti kļūdaina materiāla un / vai ražošanas rezultātā, mēs garantējam remontu bez maksas ar nosacījumu, ka:

- Ierīce ir izmantota pareizi un tam paredzētajam mērķim.
- Ierīce nav sagrozīta, pretējā gadījumā to nevar uzturēt.
- Jāuzrāda pirkuma kvīts.
- Šī garantija neattiecas uz ierīci, kurai ir pienācīgs nodilums.

Tāpēc visām detaļām, kuras var nejauši saplīst vai kurām ir redzamas lietošanas pazīmes patērējamiem izstrādājumiem (piemēram, lampām, akumulatoriem, sildelementiem...), estētiskās daļas tiek izslēgtas no garantijas, un visiem defektiem, kas rodas noteikumu neievērošanas dēļ par lietošanu, neuzmanīgu ierīces lietošanu un / vai apkopi, neuzmanību, nepareizu vai nepareizu uzstādīšanu, bojājumiem pārvadāšanas laikā un citiem bojājumiem, kas nav saistīti ar piegādātāju.

Par katru defektu, kuru garantijas laikā nevar izlabot, ierīci nomainīs bez maksas. Jebkurā gadījumā, ja detaļa, kas jāmaina defekta, salūšanas vai nepareizas darbības dēļ, ir papildierīce un / vai noņemama izstrādājuma daļa, Beper patur tiesības nomainīt tikai konkrēto daļu, nevis visu izstrādājumu.

Sazinieties ar pārdevēju jūsu valstī vai pārdošanas departamenta Beper.

E-pasts assistenza@beper.com kuri parsūtīs jūsu iesniegumu jūsu izplatītājam.

Üldised hoiatused

Lugege neid juhiseid enne seadme kasutusele võtmist.

Enne seadme kasutusele võtmist ja seadme kasutamise ajal tuleb järgida mõningaid peamisi ohutust puudutavaid juhiseid.

Pärast pakendi eemaldamist veenduge seadme terviklikkuses. Kui leiata midagi olevat katki või puudu, ärge kasutage seadet vaid pöörduge seadme edasimüüja poole. Pakkematerjale (kilekotte, vahtplasti) ei tohi jätta väikelaste käeulatusse – lämbumisoht!

Kindlustage, et seadet kasutatakse vaid sellise tarbimisvooluga, mis on sedastatud seadme tüübisildil ning et elektrisüsteem on vastavuses seadme võimsuskoormusega.

Ärge eemaldage seadme pistikut vooluvõrgust juhtmest tirides.

Ärge laske toitejuhet sattuda kokkupuutesse kuumade pindade või teravate esemetega. Ärge kasutage seadet, kui selle toitejuhe on saanud kahjustusi. Kui toitejuhe on vigastatud, laske see ohu vältimiseks vahetada uue vastu tootja enda remondiettevõttes, tootja poolt volitatud järeleteenindusettevõttes või muus sarnase kvalifikatsiooniga remondiettevõttes. Ühendage seade vaid vahelduvvooluvõrku.

Üldiselt ei soovitata ühendada seadet vooluvõrku adaptrite, mitmikpistikupesade ega pikendusjuhtmete vahendusel.

Kui nende kasutamine on siiski vältimatu, kasutage vaid üht adaptrit / pikendusjuhet korraga ning need peavad taluma seadme võimsuskoormust ja vastama ohutusnõuetele.

Seda seadet tohib kasutada vaid seadme ettenähtud kasutuseesmärgil. Mistahes muu kasutamine on vale, potentsiaalselt ohtlik ja toob kaasa garantii tühistumise. Tootja ei vastuta võimalike isikuvigastuste ega materiaalsete või mittemateriaalsete kahjude eest, mis tulenevad seadme vales, ebakohasest ja mittemõistlikust kasutamisest.

Vältimaks juhtme ülekuumenemist, kerige see alati enne seadme elektrikontakti ühendamist lahti ning eemaldage seadme pistik elektrikontaktist, kui seadet parajasti ei kasutata.

Enne hooldus- või puhastustoimingute teostamist seadmele eemaldage seadme pistik elektrikontaktist. Seadet ei tohi kasta vette ega muudesse vedelikesse. Hoidke seadet eemal kuumusallikatest (küttekehad).

Seadet ei tohi kasutada piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud, ka mitte väikelapsed; samuti mitte isikud kes teadmiste ja kogemuste puudumise tõttu ei oska seadet ohutult kasutada juhul, kui nende tegevust ei juhendata / nende üle järelevalvet ei teostata pädeva vastutusvõimelise isiku poolt.

Lastel ei tohi lubada seadmega mängida.

Kui seadme kasutusaeg on jõudnud lõpule ja seade kuulub käitlemisele, on soovitatav muuta seadme edasine kasutamine võimatuks.

Soovitatav on eemaldada toitejuhe või muu ohuallikas seadme küljest vahetult enne seadme andmist käitlemisele.

Seadet ei tohi kasutada lapsed. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Hoidke seade ja selle juhe eemal nooremate kui kooliealiste laste käeulatuses.

Seadet tohivad kasutada lapsed, kes on jõudnud kooliikka ning piiratud füüsilise, sensoorse ja vaimse võimekusega inimesed juhul, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas instrueeritud ja nad mõistavad täielikult seadme kasutamisega seotud ohtusid.

Ohutusjuhised

Ärge sisestage esemeid ja/või sõrmi võre sisse, kui ventilaator töötab. Ühendage ventilaator alati vooluvõrgust lahti enne selle teisaldamist ja/või enne mis tahes puhastus- ja hooldustoiminguid.

Ärge kastke toodet, selle toitejuhet ega pistikut vette või muudesse vedelikesse. Ärge pihustage vett ega muid vedelikke tootele, toitejuhtmele ega pistikule.

Hoidke toitejuhe ja pistik veest ja niiskusest eemal.

Ärge kasutage toodet, kui sellel või selle toitejuhtmel on nähtavaid kahjustusi või talitlushäireid.

Mitte kasutada plahvatusohtlike või tuleohtlike gaaside juuresolekul.

Ärge kasutage ventilaatorit veemahutite, näiteks vannitoa või pesumaja väljas või läheduses. Ärge asetage ventilaatorit kohta, kus see võib vette kukkuda, nt vannide, basseinide, kraanikausside või muude anumate lähedusse.

Ärge kasutage ventilaatorit kardinade, taimede, kardinade ja esemete läheduses, mis võivad labade vahele kinni jääda.

Ärge asetage juhet vaipade, vaipade või sarnaste katete alla. Asetage juhe kõnniteedest eemale ja kohtadesse, kus pole komistamisohu.

Rikete või ebatavaliste helide ilmnemisel peatage kohe seadme töö.

Seda seadet võivad kasutada 8-aastased või vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega või piiratud kogemuste ja teadmistega isikud, kui neile on antud täielikud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad seotud riskid.

Lapsed ei tohiks selle seadmega mängida.

Lapsed ei tohi ilma järelevalveta puhastada ja hooldada.

Laste ja lemmikloomade ohutuse huvides eemaldage enne kasutamist kõik pakkematerjalid ja visake need ära.

See ventilaator on ette nähtud eranditult koduseks kasutamiseks, nagu on kirjeldatud selles juhendis. Igasugust muud kasutamist peetakse sobimatuks ja seetõttu ohtlikuks.

Tootekirjeldus Joonis A

1. Käepide
2. Lülitik/kiiruse valija
3. Tugijalad
4. Jalade kinnituskruvid
5. Kallutamise lukustusnupud

Kokkupanek Joonis B

Jätkake tugijalgade kinnitamisega, nagu on näidatud ülaltoodud joonisel B; veenduge, et jalgade kinnituskruvid on kindlalt kinni, et vältida võimalikku vibratsiooni kasutamise ajal.

Toimimine

Ventilaatori sisselülitamiseks seadke kiiruse valija soovitud kiirusele (1-2-3); ventilaatori väljalülitamiseks seadke kiiruse valija asendisse 0.

Õhuvoolu kallutamiseks ja suunamiseks vabastage mõlemad 2 lukustusnuppu, keerates neid vastupäeva, asetage kasti ventilaator ülemise käepideme abil. Asendit hoides pingutage kahte lukustusnuppu, keerates neid päripäeva, kuni need on täielikult suletud.

Puhastamine ja hooldus

Ühendage ventilaator vooluvõrgust lahti. Eemaldage tolmu ja plekid välispinnalt pehme, kergelt niiske lapiga – vajadusel kasutage pehmet pesuvahendit.

 **Ettevaatust: Ärge laske vett ega muid vedelikke ventilaatorisse sattuda.**

Ventilaatori pinna kahjustamise vältimiseks ärge kasutage abrasiivseid puhastusvahendeid ja/või lahusteid.

Enne kasutamist oodake, kuni ventilaator on täielikult kuivanud. Kui ventilaatorit pikemat aega ei kasutata, on soovitatav hoida jahedas ja kuivas kohas, kaitstuna tolmu ja otsese päikesevalguse eest.

Tehnilised andmed

Võimsus: 100W

Toide: 220-240V ~50Hz

Tootearenduse huvides jätab Beper endale õiguse teha modifikatsioone toodetes ilma vastavasisulise etteteatamiseta.



Euroopa direktiiv 2011/65/EU elektri- ja elektroonikajäätmetest (WEEE) sätestab, et vanad elektriseadmed ei kuulu äraviskamisele sorteerimata olmejäätmete sekka. Vanad seadmed kogutakse eraldi süsteemi alusel, et optimeerida nendes sisalduvate materjalide taaskasutust ja vähendada sellistest jäätmetest tekkivat võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimtervisele. Lääbikriipsutatud prügikonteineri kujutisega sümbol meenutab tarbijale kohustust seadme nõuetekohaseks käitlusele toimetamiseks seadme kasutusea lõppedes.

GARANTIITUNNISTUS

Seadet on tehases kontrollitud. Alates ostukuupäevast rakenduv 24 kuud kestev garantii kehtib materjalidele ja tootmisdefektidele. Garantiinõude esitamiseks koos tuleb esitada ka ostukviitung ja garantiitunnistus.

Garantii kehtib vaid garantiitunnistuse ja seadme marki/mudelit ning ostukuupäeva tõendava ostudokumendi (kviitungi) olemasolul.

Tehnilise abi saamiseks pöörduge otse seadme edasimüüja või tootja esinduse poole, et seadme garantii ei katkeks ega tühistuks.

Mistahes volitamata remont seadmele või seadme avamine volitamata isikute poolt tühistab garantii.

GARANTIITINGIMUSED

Kui seadmel ilmneb vigu materjalide ja/või tootmise defektide näol garantiiperioodil, garanteerib tootja seadme tasuta parandamise järgnevatel tingimustel:

- Seadet on kasutatud õigesti ning kasutusotstarbega vastavuses.
- Seadet ei ole lõhutud ega muul viisil mehaaniliselt kahjustatud.
- Ostukviitungi olemasolu ja esitamine on nõutav.
- Tavaline kasutamisega seotud kulumine ei ole aluseks garantiinõude esitamisele ega ole garantiiga kaetud.

Seetõttu mistahes lõhutud osa või kulutarvik (lamp, patarei, kütteelement) ega nähtavate osade kasutamisel ei kuulu garantii alla, samuti ei kuulu mistahes defekt, mis tekib kasutusjuhendite eiramisest, hooletust kasutamisest või puudulikust hooldamisest /hooldamata jätmisest, valesst paigaldusest, transpordist või muud kaasnevad kahjud, tootja poolt hüvitamisele.

Garantiiperioodil ilmnenu garantiiga kaetud defekti ilmnedes - kui seda defekti ei ole võimalik parandada - vahetatakse vigane seade tasuta välja.

Igal juhtumil, kui garantiinõudega kaetud osa on seadme tarvik või seadme äravõetav detail, jätab tootja endale õiguse vahetada välja vaid kõnealune osa ja mitte tervet seadet tervikuna.

Pöörduge garantiijuhtumi tekkimisel oma riigis asuva Beper edasimüüja poole või beper'i müügijärgsesse hooldusettevõttesse; või e-postile assistenza@beper.com, kuhu saabuvad kirjalikud päringud edastatakse teie edasimüüjale.

Opšta upozorenja

Pročitajte sledeća uputstva pre upotrebe uređaja.

Pre i tokom upotrebe uređaja, moraju se poštovati neke osnovne mere predostrožnosti.

Nakon što uklonite sav materijal za pakovanje, proverite ispravnost uređaja. U slučaju bilo kakve sumnje nemojte koristiti uređaj i kontaktirajte stručno kvalifikovano osoblje. Materijali za pakovanje (plastične kese, stiropor itd.) uvek se moraju držati van domašaja dece, kao potencijalnog uzroka rizika.

Uvek proverite da li je mrežni napon jednak naponu naznačenom na nalepnici sa tehničkim podacima i da je električni sistem kompatibilan sa snagom uređaja.

Nikada ne isključujte uređaj iz utičnice povlačenjem kabla za napajanje.

Uverite se da kabl nikada ne dođe u kontakt sa vrućim ili oštrim površinama.

Nemojte koristiti uređaj ako je kabl za napajanje oštećen.

Ako je kabl za napajanje oštećen, mora ga zameniti proizvođač ili njegova tehnička služba nakon prodaje ili kvalifikovana osoba, kako bi se izbegao potencijalni rizik.

Aparat priključite samo na utičnicu naizmenične struje.

Generalno nije preporučljivo koristiti adaptere, višestruke utičnice i/ili produžetke kablova.

Kada je njihova upotreba neophodna, koristite samo adapter i produžetke kablova u skladu sa važećim bezbednosnim propisima.

Ovaj uređaj se sme koristiti samo za rad za koji je izričito projektovan. Svaka druga upotreba smatra se neispravnom i stoga opasnom, što dovodi do isteka garancije. Proizvođač se ne može smatrati odgovornim za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnim, nestručnim i nerazumnim korišćenjem.

Da biste izbegli opasno pregrevanje, potpuno odmotajte kabl za napajanje i izvucite iz utičnice kada se uređaj ne koristi.

Pre obavljanja bilo kakvog čišćenja ili održavanja, isključite kabl iz električne utičnice. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tečnosti.

Držite uređaj dalje od izvora grejanja (npr. radijatora).

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe (uključujući decu) sa ograničenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima, osobe koje nemaju iskustva i znanja o uređaju, osim ako ih pomno posmatra ili dobro uputi osoba odgovorna za njihovu bezbednost u vezi sa upotrebom uređaja.

Deca ne smeju da se igraju sa uređajem.

Kada se uređaj mora odložiti, preporučuje se da ga isključite.

Takođe se preporučuje da one delove uređaja koji mogu predstavljati opasnost učinite bezopasnim.

Deca ne smeju da koriste ovaj uređaj. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Držite uređaj i njegov kabl dalje od dece mlađe od 8 godina.

Ovaj uređaj mogu koristiti deca od 8 godina ili starija i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva i znanja o aparatu, pod uslovom da su dobili kompletna uputstva o bezbednoj upotrebi uređaja. i pod uslovom da razumeju povezane rizike.

Bezbednosna uputstva

Nemojte umetati predmete i/ili prste u rešetku kada ventilator radi. Uvek isključite ventilator iz utičnice pre nego što ga premestite i/ili pre bilo kakvog čišćenja i održavanja.

Ne uranjajte proizvod, njegov kabl za napajanje i utikač u vodu ili druge tečnosti. Nemojte prskati vodu ili druge tečnosti na proizvod, kabl za napajanje ili utikač.

Držite kabl za napajanje i utikač dalje od vode i vlage.

Nemojte koristiti proizvod ako na njemu ili njegovom kablu za napajanje postoje vidljiva oštećenja ili kvarovi.

Ne koristiti u prisustvu eksplozivnih ili zapaljivih gasova.

Ne koristite ventilator van ili blizu posuda za vodu kao što su kupatila ili vešeraj. Ne postavljajte ventilator na mesta gde bi mogao da padne u vodu, na primer, blizu kade, bazena, umivaonika ili drugih kontejnera.

Ne koristite ventilator u blizini zavesa, biljaka, zavesa i u blizini predmeta koji bi mogli da se zakače za lopatice.

Ne postavljajte kabl ispod tepiha, prostirki ili sličnih pokrivača. Postavite kabl dalje od staza i gde nema opasnosti od spoticanja.

U prisustvu kvarova ili abnormalnih zvukova, odmah zaustavite rad uređaja.

Ovaj uređaj mogu da koriste deca uzrasta od 8 godina ili starija i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa ograničenim iskustvom i znanjem, pod uslovom da su dobili potpuna uputstva u vezi sa bezbednom upotrebom uređaja i razumeju povezani rizici.

Deca ne bi trebalo da se igraju sa ovim uređajem.

Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da obavljaju deca bez nadzora.

Radi bezbednosti dece i kućnih ljubimaca, uklonite i odložite sav materijal za pakovanje pre upotrebe.

Ovaj ventilator je namenjen isključivo za kućnu upotrebu, kao što je opisano u ovom priručniku. Svaka druga upotreba smatra se neprikladnom i, stoga, opasnom.

Opis proizvoda SI.A

1. Drška
2. Birač prekidača/brzina
3. Noge za podršku
4. Vijci za pričvršćivanje stopala
5. Dugme za zaključavanje nagiba.

Montaža Fig.B

Nastavite sa pričvršćivanjem potpornih nogu kao što je prikazano na slici B iznad; uverite se da su zavrtnji za pričvršćivanje stopala dobro zategnuti kako biste izbegli moguće vibracije tokom upotrebe.

Operacija

Da biste uključili ventilator, podesite birač brzine na željenu brzinu (1-2-3); da biste isključili ventilator, podesite birač brzine na 0.

Da biste nagnuli i usmerili protok vazduha, olabavite oba 2 dugmeta za zaključavanje okretanjem u smeru suprotnom od kazaljke na satu, postavite ventilator kutije pomoću gornje ručke. Dok držite položaj, zategnite dva dugmeta za zaključavanje okrećući ih u smeru kazaljke na satu dok se potpuno ne zatvore.

Čišćenje i održavanje

Isključite ventilator iz utičnice. Uklonite prašinu i sve mrlje sa spoljne površine mekom, blago vlažnom krpom – koristite blagi deterdžent ako je potrebno.

⚠ Oprez: Ne dozvolite da voda ili druge tečnosti uđu u ventilator.

Nemojte koristiti abrazivne deterdžente i/ili rastvarače da ne biste oštetili površinu ventilatora.

Sačekajte da se ventilator potpuno osuši pre upotrebe. Kada se ne koristi duže vreme, preporučuje se čuvanje ventilatora na hladnom, suvom mestu, zaštićenom od prašine i direktne sunčeve svetlosti.

Tehnički Podaci

Snaga: 100W

Napajanje: 220-240V ~50Hz

Iz bilo kog razloga poboljšanja, Beper zadržava pravo da modifikuje ili poboljša ovaj uređaj bez prethodne najave.



Evropska direktiva 2011/65/EU o otpadu električne i elektronske opreme (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE) zahteva da se zastareli i neispravni kućni električni uređaji ne smeju odlagati u uobičajeni nesortirani tok komunalnog otpada. Stari uređaji se moraju sakupljati odvojeno kako bi se optimizirao oporavak i reciklaža materijala koji sadrže i smanjio uticaj na ljudsko zdravlje i životnu sredinu. Precrtani simbol „kante za otpatke“ na proizvodu podseća vas na vašu obavezu da se uređaj, kada ga odlažete, mora sakupljati odvojeno.

POTVRDA O GARANCIJI

Ovaj uređaj je fabrički proveren. Garancija važi 24 meseca od datuma kupovine za defekte nastale tokom proizvodnje ili defekte nastale zbog neispravnog materijala. U slučaju zahteva za garanciju moraju se dostaviti zajedno potvrda o kupovini i potvrda o garanciji.

Garancija važi samo uz garantni list i dokaz o kupovini (fiskalni račun) sa datumom kupovine i modelom uređaja.

Za bilo kakvu tehničku pomoć obratite se direktno prodavcu ili našem sedištu kako biste sačuvali efikasnost aparata i **DA NE BISTE PONIŠTILI** garanciju. Svaka intervencija neovlašćenih osoba na ovom uređaju automatski će poništiti garanciju.

USLOVI GARANCIJE

Ako tokom garantnog perioda dodje do bilo kakvih kvarova kao rezultat neispravnog materijala i/ili proizvodnje garantujemo besplatan popravak pod uslovom da:

- Je aparat pravilno korišćen i u svrhu za koju je namenjen.
- Uređaj nije otvaran, popravljan ili izmenjen od strane neovlašćenog osoblja, inače ga nije moguće popraviti.
- Da se dostavi potvrda o kupovini.
- Uređaj koji je istrošen i oštećen neće biti pokriven ovom garancijom.

Zbog toga su svi delovi koji se mogu slučajno slomiti ili koji imaju vidljive znakove upotrebe kod potrošnih proizvoda (poput lampi, baterija, grejnih elemenata ...), estetski delovi isključeni iz garancije i bilo koji nedostatak koji nastane usled nepoštovanja uputstava za upotrebu, nemara u upotrebi i/ili održavanju uređaja, nepažnje, pogrešne ili nepravilne montaže, oštećenja tokom transporta i bilo koje druge štete koja se ne može pripisati dobavljaču. Za svaki kvar koji se nije mogao popraviti u garantnom roku, aparat će biti zamenjen besplatno.

U svakom slučaju, ako je deo koji treba zameniti zbog defekta, oštećenja ili kvara dodatak i/ili odvojivi deo proizvoda, Beper zadržava pravo da zameni samo onaj deo koji je u pitanju, a ne i ceo proizvod.

Obratite se distributeru u svojoj zemlji ili servisnom centru Beper. E-mail assistenza@beper.com
Koji će proslediti vaše upite vašem distributeru.

Bendrieji įspėjimai

Prieš naudodami prietaisą perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas.

Prieš naudojant prietaisą ir jo metu reikia laikytis kai kurių pagrindinių atsargumo priemonių.

Išėmę visas pakavimo medžiagas, patikrinkite prietaiso vientisumą. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į profesionaliai kvalifikuotą personalą. Pakavimo medžiagas (plastikinius maišelius, polistirolo putas ir kt.) visada reikia laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje, nes tai gali sukelti pavojų.

Visada įsitikinkite, kad tinklo įtampa yra lygi įtampai, nurodytai techninių duomenų etiketėje, ir ar elektros sistema yra suderinama su prietaiso galia.

Niekada neatjunkite prietaiso iš elektros lizdo traukdami už maitinimo laido.

Įsitikinkite, kad kabelis niekada nesiliestų su karštais ar aštriais paviršiais. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas maitinimo laidas.

Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas arba jo techninis aptarnavimas po pardavimo arba kvalifikuotas asmuo, kad būtų išvengta galimos rizikos.

Prietaisą junkite tik prie kintamosios srovės maitinimo lizdo.

Paprastai nepatartina naudoti adapterių, kelių lizdų ir (arba) laido ilgintuvų. Kai juos naudoti būtina, naudokite tik galiojančias saugos taisykles atitinkančius adapterius ir laido ilgintuvus. Šis prietaisas turi būti naudojamas tik tam darbui, kuriam jis buvo specialiai sukurtas. Bet koks kitoks naudojimas turi būti laikomas netinkamu ir todėl pavojingu, dėl kurio pasibaigia garantija. Gamintojas nepiima atsakomybės už bet kokią žalą, atsiradusią dėl netinkamo, netinkamo ir neprotingo naudojimo.

Kad išvengtumėte pavojingo perkaitimo, visiškai išvyniokite maitinimo laidą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaisas nenaudojamas. Prieš atlikdami bet kokius valymo ar priežiūros darbus, ištraukite kištuką iš elektros lizdo.

Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.

Prietaisą laikykite toliau nuo šildymo šaltinių (pvz., radiatoriaus). Šio prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių fizinės, jutimo ar psichinės galimybės yra ribotos, asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, nebent juos atidžiai stebi arba tinkamai instruktavo už jų saugumą atsakingas asmuo. prietaiso. Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Vaikai neturi žaisti su prietaisu.

Kai prietaisą reikia išmesti, rekomenduojama jį išjungti.

Taip pat rekomenduojama padaryti nepavojingas tas prietaiso dalis, kurios gali kelti pavojų.

Šio prietaiso negali naudoti vaikai. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Prietaisą ir jo laidą laikykite toliau nuo vaikų iki 8 metų.

Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių apie prietaisą, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos, kaip saugiai naudoti prietaisą. ir su sąlyga, kad jie supranta susijusią riziką.

Saugos instrukcijos

Nekiškite daiktų ir (arba) pirštų į groteles, kai ventiliatorius veikia.

Visada atjunkite ventiliatorių nuo elektros lizdo prieš jį perkeldami ir (arba) prieš bet kokius valymo ir priežiūros darbus.

Nemerkite gaminio, jo maitinimo laido ir kištuko į vandenį ar kitus skysčius. Nepurkškite vandens ar kitų skysčių ant gaminio, maitinimo laido ar kištuko.

Saugokite maitinimo laidą ir kištuką nuo vandens ir drėgmės.

Nenaudokite gaminio, jei ant jo ar jo maitinimo laido matomi pažeidimai arba gedimai.

Nenaudoti esant sprogioms ar degioms dujoms.

Nenaudokite ventiliatoriaus lauke arba šalia vandens talpyklų, tokių kaip vonios kambarys ar skalbykla. Nestatykite ventiliatoriaus ten, kur jis gali įkristi į vandenį, pvz., prie vonių, baseinų, baseinų ar kitų talpyklų.

Nenaudokite ventiliatoriaus šalia užuolaidų, augalų, užuolaidų ir šalia objektų, kurie gali įstrigti mentėse.

Nedėkite laido po kilimais, kilimėliais ar panašiomis dangomis. Padėkite laidą toliau nuo pėsčiųjų takų ir ten, kur nėra pavojaus užkliūti.

Atsiradus gedimams ar neįprastam triukšmui, nedelsdami nutraukite įrenginio veikimą.

Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutimais ar protiniais gebėjimais arba turintys ribotą patirtį ir žinias, jei jiems buvo pateiktos išsamios instrukcijos apie saugų prietaiso naudojimą ir jie supranta susijusią riziką.

Vaikai neturėtų žaisti su šiuo prietaisu.

Vaikai neturėtų valyti ir prižiūrėti be priežiūros.

Vaikų ir naminių gyvūnėlių saugumo sumetimais prieš naudodami išimkite ir išmeskite visas pakavimo medžiagas.

Šis ventilatorius skirtas išskirtiniam naudojimui buityje, kaip aprašyta šiame vadove. Bet koks kitoks naudojimas laikomas netinkamu ir todėl pavojingu.

Produkto aprašymas A pav

1. Rankena
2. Jungiklis/greičio parinkiklis
3. Atraminės pėdos
4. Tvirtinimo varžtai kojoms
5. Pakreipimo fiksavimo rankenėlės

Surinkimas B pav

Pritvirtinkite atramines kojeles, kaip parodyta B pav.; įsitinkinkite, kad pėdų tvirtinimo varžtai yra tvirtai priveržti, kad išvengtumėte galimos vibracijos naudojimo metu.

Veiksmas

Norėdami įjungti ventilatorių, greičio parinkiklį nustatykite į norimą greitį (1-2-3); norėdami išjungti ventilatorių, greičio parinkiklį nustatykite į 0.

Norėdami pakreipti ir nukreipti oro srautą, atlaisvinkite abi 2 fiksavimo rankenėles sukdami jas prieš laikrodžio rodyklę ir nustatykite dėžutės ventilatorių naudodami viršutinę rankeną. Laikydami padėtį, priveržkite dvi fiksavimo rankenėles sukdami pagal laikrodžio rodyklę, kol visiškai užsidarys.

Valymas ir priežiūra

Atjunkite ventilatorių nuo maitinimo lizdo. Nuvalykite dulkes ir visas dėmes nuo išorinio paviršiaus minkšta, šiek tiek drėgna šluoste – jei reikia, naudokite švelnų ploviklį.

⚠ Atsargiai: Neleiskite vandeniui ar kitiems skysčiams patekti į ventilatoriaus vidų.

Nenaudokite abrazyvinių ploviklių ir (arba) tirpiklių, kad nepažeistumėte ventilatoriaus paviršiaus.

Prieš naudodami palaukite, kol ventilatorius visiškai išdžius. Jei ventilatorius nenaudojamas ilgesnį laiką, jį rekomenduojama laikyti vėsioje, sausoje vietoje, apsaugotoje nuo dulkių ir tiesioginių saulės spindulių.

Techniniai duomenys

Galia: 100W

Maitinimas: 220-240V ~50Hz

Dėl bet kokių tobulinimo priedasčių Beper pasilieka teisę keisti arba tobulinti šį prietaisą be įspėjimo.



Europos direktyva 2011/65/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEJA) reikalauja, kad senų buitinių elektros prietaisų negalima išmesti į įprastą nerūšiuotų komunalinių atliekų srautą. Seni prietaisai turi būti surenkami atskirai, siekiant optimizuoti juose esančių medžiagų panaudojimą ir perdirbimą bei sumažinti poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Perbrauktas „šiuokšliadėžės su ratukais“ simbolis ant gaminio primena jūsų įsipareigojimą, kad išmetant prietaisą jį reikia surinkti atskirai.

GARANTIJOS SERTIFIKATAS

Šis prietaisas buvo patikrintas gamykloje. Nuo pirminio pirkimo datos medžiagų ir gamybos defektams taikoma 24 mėnesių garantija. Pretenzijos į garantiją atveju pirkimo kvitas ir garantijos sertifikatas turi būti pateikti kartu.

Garantija galioja tik su garantijos liudijimu ir pirkimo įrodymu (fiskaliniu kvitu), kuriame nurodyta pirkimo data ir prietaiso modelis.

Dėl bet kokios techninės pagalbos susisiekiate tiesiogiai su pardavėju arba mūsų pagrindine buveine, kad išlaikytumėte prietaiso veiksmingumą ir NEANKOKITE garantijos. Bet koks pašalinių asmenų įsikišimas į šį prietaisą automatiškai anuliuoja garantiją.

GARANTIJOS SĄLYGOS

Jei garantiniu laikotarpiu prietaisas turi defektų dėl medžiagų ir (arba) gamybos defektų, mes garantuojame nemokamą remontą, jei:

- Prietaisas buvo naudojamas tinkamai ir pagal paskirtį.
- Prietaisas nebuvo sugadintas, kitaip jo negalima prižiūrėti.
- Pateikiamas pirkimo kvitas.
- Ši garantija netaikoma prietaisui, kuris yra nusidėvėjęs.

Todėl garantija netaikoma bet kuriai daliai, kuri gali būti netyčia sulūžusi arba turi matomų naudojimo žymių sunaudojimuose gaminiuose (pvz., lempos, baterijose, kaitinimo elementuose ir kt.), estetinėms dalims ir bet kokiems defektams, atsiradusiems dėl taisyklių nesilaikymo, dėl prietaiso naudojimo, aplaidumo naudojant ir (arba) techninės priežiūros, neatsargumo, netinkamo ar netinkamo įrengimo, žalos transportavimo metu ir bet kokios kitos žalos, nepriklausančios tiekėjui.

Dėl kiekvieno defekto, kurio nepavyko ištaisyti per garantinį laikotarpį, prietaisas bus pakeistas nemokamai. Bet kokių atveju, jei dėl defekto, lūžimo ar gedimo keičiama dalis yra priedas ir (arba) nuimama gaminio dalis, Beper pasilieka teisę pakeisti tik pačią atitinkamą dalį, o ne visą gaminį.

Kreipkitės į savo šalies platintoją arba aptarnavimo skyrių Beper.

El. paštu assistenza@bep.com, kuris persiųs jūsų užklausas jūsų platintojui.

YOU MIGHT ALSO LIKE

Ceiling Fan with Led Light

Cod.: P206VEN650

3 fan speeds + silent night mode

3-color (warm, cold, neutral) dimmable LED light

Remote controller included for maximum comfort of use

60cm diameter

40W



YOU MIGHT ALSO LIKE

Wall Fan

Cod.: P206VEN600

3 speeds and 3 fan modes

Adjustable timer up to 7.5 hours

Automatic horizontal swing

Remote control included for maximum comfort of use

Simplified installation, thanks to the 2-meter cable

40W





BEPER SRL

Via Salieri, 30 - 37050 - Vallese di Oppeano - Verona
Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019
beper.com



CUSTOMER CARE BEPER

